



CONNECT AND PROTECT

nVent RAYCHEM-Systeme für die Bautechnik

Preisliste Januar 2025

Schweiz (CHF)

Ihr Partner in der Schweiz

Swiss-Heizbandtechnik GmbH

Breitstrasse 12 / Mülistrasse 20

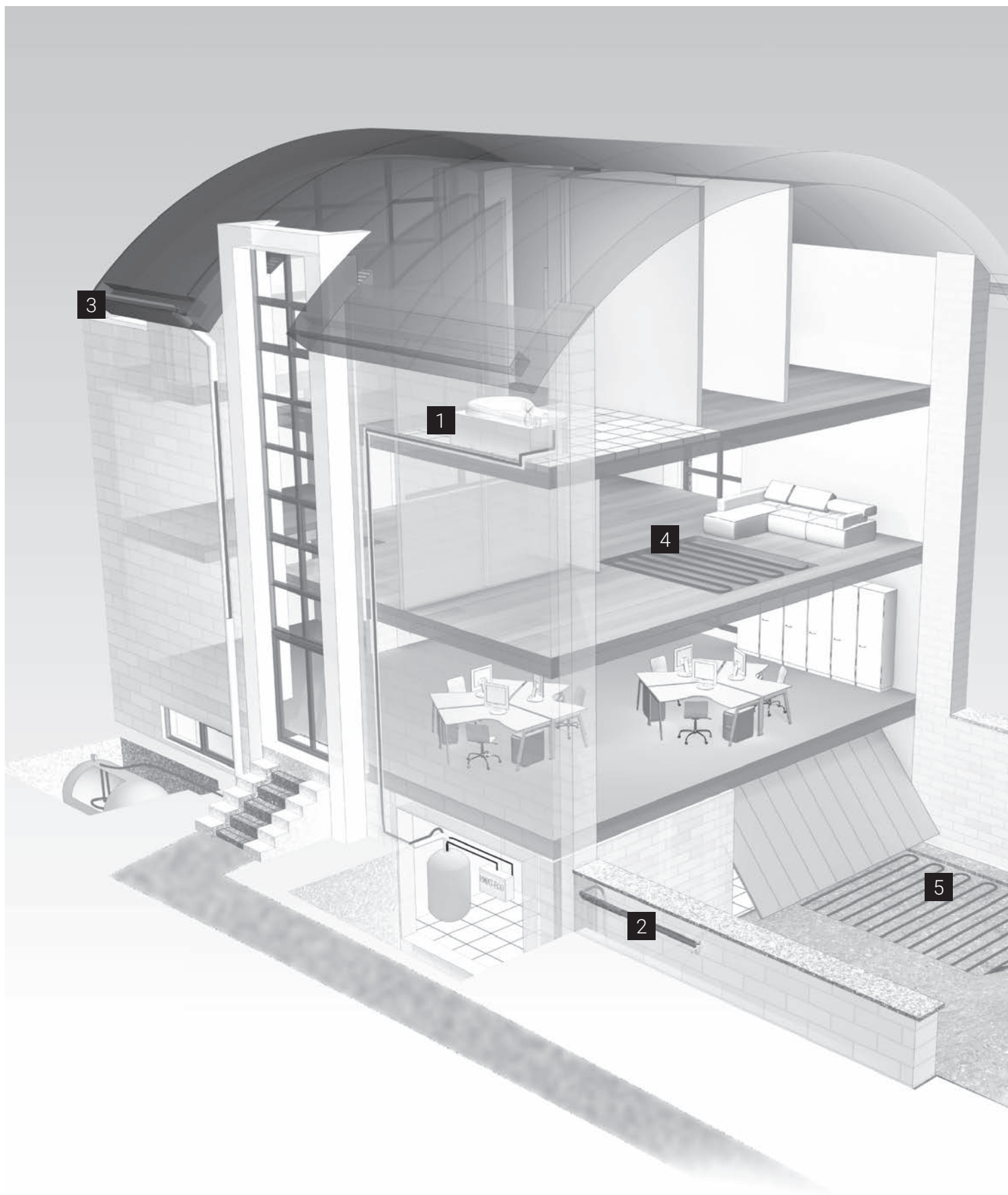
CH-8426 Lufingen ZH

info@swiss-heizbandtechnik.ch

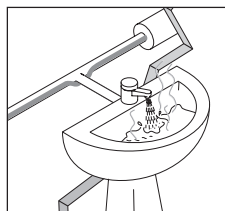
<https://swiss-heizbandtechnik.ch>


nvent

RAYCHEM

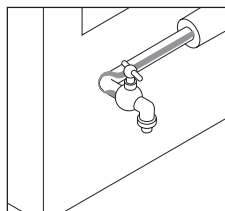


INHALT



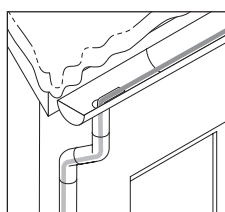
1 Warmwasser- Temperaturhaltesystem

4



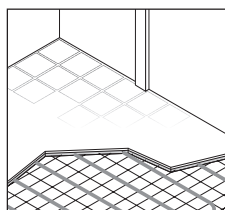
2 Frostschutz und Temperaturhalten an Rohrleitungen

9



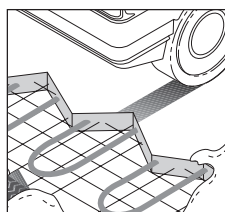
3 Sicherheitssystem für Dachrinnen

18



4 Fußbodenheizung

24



5 Freiflächenheizung

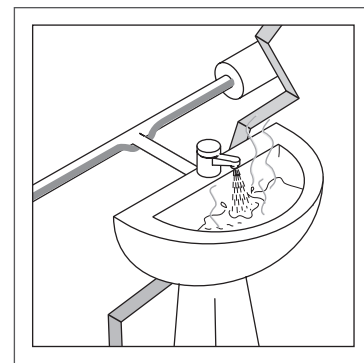
33



Für nVent RAYCHEM Heizbänder besteht eine Gewährleistungsvereinbarung zwischen der Suissetec und der nVent.

Garantieleistungen

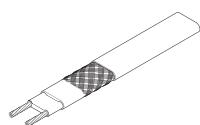
Die Gewährleistung, insbesondere die Garantie- und die Verjährungsfristen, bestimmen sich nach Art. 172 – 180 der SIA-Norm 118, Ausgabe 2013 (unter Ausschluss der Verweise auf Art. 169-171 SIA-Norm 118).



Warmwasser-Temperaturhaltesystem

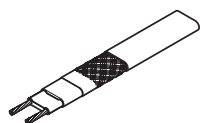
BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
--------------------	-------------------	--------------------------	-------

WARMWASSER-TEMPERATURHALTUNG



SELBSTREGELNDES TEMPERATURHALTEBAND FÜR GROßANLAGEN

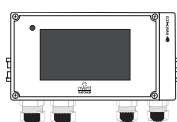
HWAT-R 266435-000	285.117, Typ 0	33.20 / M	.....
Selbstregelndes Temperaturhalteband, 12 W/m bei 70°C	119.705.269		
HWAT-M 498639-000	285.113, Typ 0	29.50 / M	.....
Selbstregelndes Temperaturhalteband, 9 W/m bei 55°C	119.705.129		
HWAT-M-SPOOLBOX-50 018662-000		1,539.00 / STCK	.....
HWAT Selbstregelndes Heizband, 230 V, 9 W/m bei 55°C, 50 m			



SELBSTREGELNDES TEMPERATURHALTEBAND FÜR KLEINANLAGEN

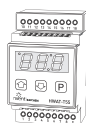
HWAT-L 258015-000	285.111, Typ 0	27.90 / M	.....
Selbstregelndes Temperaturhalteband, 7 W/m bei 45°C	119.705.079		

THERMOSTATE/REGLER/SCHALTSCHRÄNKE



REGLER

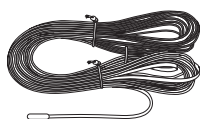
HWAT-ECO V5 1244-019897	285.207, Typ 0	749.50 / STCK	.....
Elektronischer Regler HWAT-ECO-V5, farbiger Touchscreen 5", 230 V, Alarmrelais, DIN-Schiene, Polycarbonat			
	539.103.099		



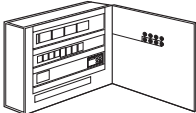
HWAT-T55 1244-015722	285.317, Typ 1	263.50 / STCK	.....
Thermostat mit Anlegefühler für kleine Rohr-Netze oder Anbindeleit. (bis 50 m)			
	539.108.229		

ZUBEHÖR FÜR REGLER

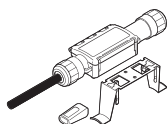
R-PB-POWERSMART 1244-020365		61.00 / STCK	.....
Powerbank für Programmierung im stromlosen Zustand für HWATeco V5, inklusive USB cable A-A			
	539.193.099		



SENSOR-NTC-10M 1244-015847	285.317, Typ 2	44.60 / STCK	.....
Rohranlege-Temperaturfühler für HWAT-T55; HWAT-ECO-V5, RAYSTAT V5, ELEXANT 450c als Ersatz- oder zusätzlicher Rohrleitungsfühler; Länge 10 m			
	539.199.409		

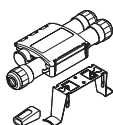
BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
SCHALTSCHRÄNKE				
	SBS-R-HWAT-1X13A 1244-021423	539.109.519	1,213.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 1 Heizkreis (1 x C 13A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5			
	SBS-R-HWAT-1X16A 1244-021424	539.106.719	1,213.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 1 Heizkreis (1 x C 16A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5			
	SBS-R-HWAT-3X16A 1244-021425	285.812, Typ 0 539.106.339	1,677.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 3 Heizkreisen (3 x C 16A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5			
	SBS-R-HWAT-3X20A 1244-016640	285.812, Typ 1 539.106.239	1,677.00 / STCK	.....
Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 3 Heizkreisen (3 x C 20A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5				
	SBS-R-HWAT-6X16A 1244-021426	285.813, Typ 1 539.106.169	2,767.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 6 Heizkreisen (6 x C 16A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5			
	SBS-06-HV-ECO-10 539268-000	285.813, Typ 0 539.105.139	4,407.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 6 Heizkreisen (6 x C 20A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5			
	SBS-09-HV-ECO-10 294452-000	285.814, Typ 0 539.105.149	5,761.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für HWAT-L /M/R Warmwasser-Temperaturhaltesystem mit 9 Heizkreisen (9 x C 20A/30 mA), Metallgehäuse, mit Regeleinheit HWAT-ECO V5			
	Sonderschaltschränke auf Anfrage			

ZUBEHÖR

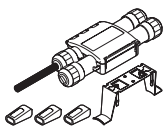
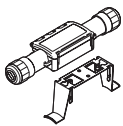
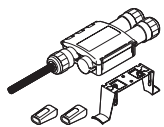
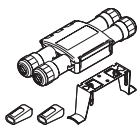
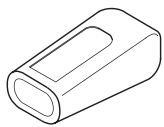
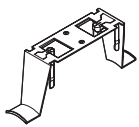
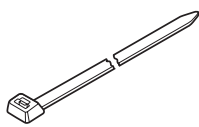
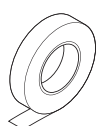
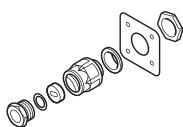


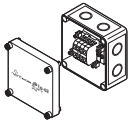
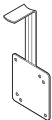
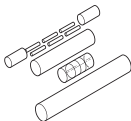
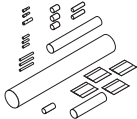
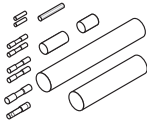
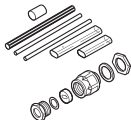
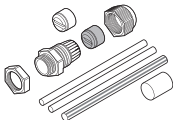
SCHNELLVERBINDUNGSSYSTEM RAYCLIC (SCHUTZART IP 68)

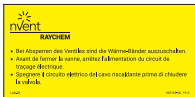
RAYCLIC-CE-02 235422-000	285.417, Typ 0 119.792.019	75.50 / STCK	.....
Anschlussgarnitur mit 1,5 m Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und einem Endabschluss, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.			



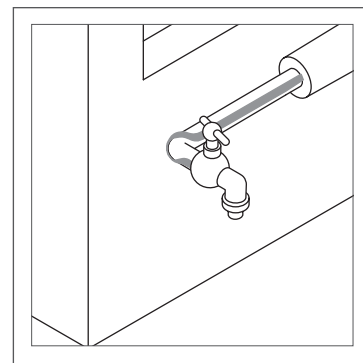
RAYCLIC-T-02 441524-000	285.432, Typ 0 119.792.219	126.50 / STCK	.....
T-Abzweig, Verbindung für 3 Bänder mit einem Heizband-Endabschluss, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.			

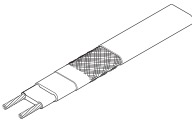
	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	RAYCLIC-PT-02 636284-000 T-Abzweig mit Stromanschluss, Verbindung für 3 Bänder mit 1,5 m Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und drei Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.	285.435, Typ 0 119.792.319	166.50 / STCK	.....
	RAYCLIC-S-02 364855-000 Verbindungsgarnitur für 2 Bänder, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.	285.422, Typ 0 119.792.119	84.50 / STCK	.....
	RAYCLIC-PS-02 716976-000 Verbindungsgarnitur mit Stromanschluss für 2 Bänder, mit 1,5 m langer Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und zwei Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.	285.426, Typ 0 119.792.519	141.00 / STCK	.....
	RAYCLIC-X-02 001013-000 X-Abzweig, Verbindung für 4 Bänder mit zwei Heizband-Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.	285.436, Typ 0 119.792.419	166.50 / STCK	.....
	RAYCLIC-E-02 224727-000 Ersatz-Endabschluss (Nur für Anlagenerweiterungen + Reparaturen getrennt zu bestellen). Artikel ist im Lieferumfang der Raycllic-CE/T/PS/PT/X-02 enthalten.	285.437, Typ 0 119.790.219	21.00 / STCK	.....
	RAYCLIC-SB-04 616809-000 Ersatz-Montagebügel, Montage am Rohr. Der Montagebügel ist im Lieferumfang der Raycllic-CE/T/PS/PT/S/X-02 Enthalten.		15.70 / STCK	.....
BEFESTIGUNGSMATERIAL				
	KBL-10 102823-000 Kabelbinder, 370 mm x 8 mm, 100 Stück/Packung, max. DN80, UV-beständig	285.552, Typ 0 120.073.222	50.50 / PAC	.....
	GT-66 C77220-000 Glasseideband z. Befestigung v. Heizleitung (nicht an Edelstahlrohr), 20 m/Rolle; 12 mm breit	285.565, Typ 0 171.009.000	13.30 / STCK	.....
	GS-54 C77221-000 Glasseide-Klebeband (geeignet für Edelstahlrohre), 16 m / Rolle; 12,7 mm breit	285.565, Typ 1	18.70 / STCK	.....
	ATE-180 846243-000 Aluminium-Klebeband (geeignet für Kunststoffrohre, Edelstahlrohre und Gussrohre), 55 m / Rolle; 63,5 mm breit	285.562, Typ 0 171.703.000	62.00 / STCK	.....
EINFÜHRUNGSKIT FÜR ISOLIERUNGEN				
	IEK-20-M 1244-000965 Isolierungseinführung für Blechmantel mit Montageplatte für HWAT-L, HWAT-M, XL2-ZH, FS-C10-2X	285.611, Typ 0 119.793.619	22.20 / STCK	.....

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	IEK-25-04 332523-000 Isolierungseinführung mit Montageplatte für HWAT-R, BTV, QTVR, XTV, KTV, VPL, IHT, FHT	285.611, Typ 1	17.70 / STCK	.....
HEIZBAND-WARMSCHRUMPFVERBINDUNGEN				
	JB16-02 946607-000 Temperaturfester Anschlusskasten (Aufputz) für T-oder X-Abzweig, Anschlussklemmen 6 x 4 mm², 4 Pg 11/16 und 4 M20/25, IP 66 bis 20 A Absicherung	285.443, Typ 0 152.144.018	41.40 / STCK	.....
	JB-SB-08 084799-000 Einarmiger Befestigungswinkel, Edelstahl, vertikal, für Anschlusskasten JB 16-02	152.944.918	19.90 / STCK	.....
	S-06 054953-000 Verbindungsgarnitur, Warmschrumpftechnik, für XL2-ZH/ HWAT/GM2X(T)	285.422, Typ 1	32.90 / STCK	.....
	TE-01-CR 1244-003202 T-Abzweig- und Endabschlussgarnitur für XL2-ZH/GM-2X(T)/ FS-C10-2X/HWAT; für 3 Heizbänder inkl. 2 Endabschlüsse bzw. für 2 Heizbänder und einem Zuleitungskabel	285.436, Typ 1	66.50 / STCK	.....
	CCE-06-CR 1244-021907 Kaltleiterverbindung-/Endabschlussgarnitur, für HWAT, XL2-ZH, FS-C10-2X + GM-2X, Warmschrumpftechnik	285.423, Typ 1 122.405.009	24.00 / STCK	.....
	CE20-01 734312-000 Anschluss- und Endabschlussgarnitur für XL2-ZH, FS-C10-2X, HWAT-L, HWAT-M und GM- 2X (Schrumpftechnik) für Anschlusskasten	285.438, Typ 0 119.792.819	19.50 / STCK	.....
	CE25-01 311147-000 Anschluss- und Endabschlussgarnitur für HWAT-R und GM-2XT	285.438, Typ 1	23.20 / STCK	.....
NÜTZLICHE TOOLS				
AUFKLEBER				
	LAB-HWAT-D 767473-000 Kennzeichnungsaufkleber für Warmwasser-Temperaturhaltesystem "Elektrische Temperaturhaltung", Sprache: Deutsch ; alle 5 m bei Aufputz-Rohrmontage auf der Dämmung bzw. dem Blechmantel befestigen.		3.30 / STCK	.....
	LAB-ETL-DE/FR/IT 148648-000 Aufkleber "Elektrisch beheizt", Sprache: Deutsch, Französisch, Italienisch		2.80 / STCK	.....

BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	LAB-ETL-DE/FR/IT-WHITE 1244-007238	285.542, Typ 0	2.80 / STCK	.....
	Aufkleber "Elektrisch beheizt", Sprache: Deutsch, Französisch, Italienisch - Weiss	175.517.805		
	LAB-I-01 938947-000		1.40 / STCK	
	Aufkleber "Elektrisch beheizt", Sprache: Englisch			
	LAB-38 688312-000	285.543, Typ 0	1.40 / STCK	.....
	Hinweisaufkleber, 1 pro Absperrventil	175.518.505		
INBETRIEBNAHME		285.571, Typ 0	510.00 CHF	.....
Richtpreis für die Inbetriebnahme durch unseren Werkskundendienst für den Elektroanschluss inkl. Wegpauschale				
Richtpreis pro Elektroanschluss für die Inbetriebnahme jedes weiteren Elektroanschlusses		285.572, Typ 0	100.00 CHF	.....
Die effektiven Kosten für die Inbetriebnahmen werden durch einen der nVent-Kundendienste in Rechnung gestellt und können je nach Aufwand vom Richtpreis abweichen.				
Die Inbetriebnahmen für nVent RAYCHEM-Bänder sind direkt beim nVent-Kundendienst Schweiz anzufordern				
TYPENSCHILD ERHÄLTlich BEI: Tel. 041/766 30 80 nVent Thermal Europe GmbH				

Frostschutz und Temperaturhalten an Rohrleitungen



BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
FROSTSCHUTZ AM ROHR				
	SELBSTREGELNDES FROSTSCHUTZBAND			
	XL FROSTSCHUTZBAND			
	10XL2-ZH P000002113	285.121, Typ 1	25.30 / M	.....
	Selbstregelndes Frostschutzband 10W/m bei 5°C, halogenfrei, selbstverlöschend und raucharm,max.Umgebungstemperatur: 65°C			
	15XL2-ZH P000002114	285.122, Typ 0	29.00 / M	.....
	Selbstregelndes Frostschutzband 15W/m bei 5°C, halogenfrei, selbstverlöschend und raucharm,max.Umgebungstemperatur: 65°C			
	26XL2-ZH P000002115	285.125, Typ 1	29.40 / M	.....
	Selbstregelndes Frostschutzband 26W/m bei 5°C, halogenfrei, selbstverlöschend und raucharm, max.Umgebungstemperatur: 65°C			
	31XL2-ZH P000002116	285.126, Typ 0	42.80 / M	.....
	Selbstregelndes Frostschutz- und Temperaturhalteband 31W/m bei 5°C, halogenfrei, selbstverlöschend und raucharm			
FS-C10-2X P000000732	285.121, Typ 0	32.20 / M	.....	
Selbstregelndes Frostschutzband, 10 W/m bei 5°C,max. Umgebungstemperatur: 90°C,max. Heizkreislänge pro Heizkreis 150m bei C 16A Absicherung (nicht für das Schnellverbindingssystem RayClic geeignet).				
BTV FROSTSCHUTZBAND				
3BTV2-CT 469145-000	285.131, Typ 0	27.10 / M	.....	
Selbstregelndes Heizband, 230V, 9 W/m bei 10°C, max. Betriebstemperatur: 65°C				
5BTV2-CT 487509-000	285.132, Typ 0	28.90 / M	.....	
Selbstregelndes Heizband, 230V, 16 W/m bei 10°C, max. Betriebstemperatur: 65°C				



BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
8BTV-2-CT 008633-000 Selbstregelndes Heizband, 230V, 25 W/m bei 10°C, max. Betriebstemperatur: 65°C	285.133, Typ 0 119.709.039	33.20 / M	.....
10BTV2-CT 567513-000 Selbstregelndes Heizband, 230V, 29 W/m bei 10°C, max. Betriebstemperatur: 65°C	285.135, Typ 0 119.709.059	34.60 / M	.....
SELBSTREGELNDES FROSTSCHUTZBAND IN MONTAGEBOX			
<i>XL-TRACE INSTALLER PACK</i>			
XL-Trace-InstallerPack-10XL-30m 1244-021262 Montagebox für einfaches Handling mit 10XL2-ZH (30 Meter Rolle)	119.708.009	653.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-10XL-50m 1244-021263 Montagebox für einfaches Handling mit 10XL2-ZH (50 Meter Rolle)	119.708.109	1,086.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-10XL-80m 1244-021264 Montagebox für einfaches Handling mit 10XL2-ZH (80 Meter Rolle)	119.708.209	1,738.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-15XL-50m 1244-021265 Montagebox für einfaches Handling mit 15XL2-ZH (50 Meter Rolle)	119.708.309	1,248.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-15XL-80m 1244-021266 Montagebox für einfaches Handling mit 15XL2-ZH (80 Meter Rolle)	119.708.409	1,998.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-26XL-50m 1244-021267 Montagebox für einfaches Handling mit 26XL2-ZH (50 Meter Rolle)	119.708.509	1,268.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-26XL-80m 1244-021268 Montagebox für einfaches Handling mit 26XL2-ZH (80 Meter Rolle)	119.708.609	2,025.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-31XL-50m 1244-021269 Montagebox für einfaches Handling mit 31XL2-ZH (50 Meter Rolle)	119.708.709	1,839.00 / STCK	.....
XL-Trace-InstallerPack-31XL-80m 1244-021270 Montagebox für einfaches Handling mit 31XL2-ZH (80 Meter Rolle)	119.708.809	2,941.00 / STCK	.....

SELBSTREGELNDES FROSTSCHUTZBAND ANSCHLUSSFERTIG KONFEKTIONIERT



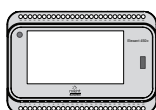
XL-TRACE KITS

10XL2-ZH-KIT-3m	1244-021271	119.702.029	166.50 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 3 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-5m	1244-021272	119.702.129	213.00 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 5 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-8m	1244-021273	119.702.229	312.00 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 8 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-12m	1244-021274	119.702.339	408.00 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 12 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-16m	1244-021275	119.702.529	490.00 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 16 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-20m	1244-021276	119.702.629	593.00 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 20 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-25m	1244-021277	119.702.729	704.50 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 25 m Heizband				
10XL2-ZH-KIT-30m	1244-021278	119.702.829	816.00 / STCK	.....
Selbstregelndes Frostschutzband 10XL2, anschlussfertig konfektioniert mit 4 m Anschlusskabel, 230V, 10 W/m bei 5°C, 30 m Heizband				

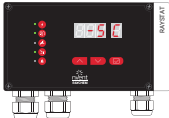
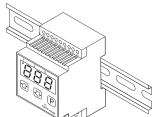
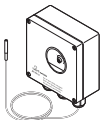
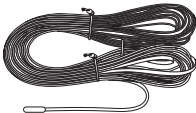
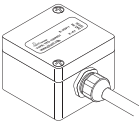
THERMOSTATE/REGLER/SCHALTSCHRÄNKE

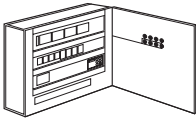
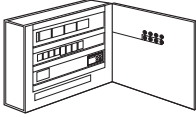
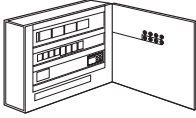
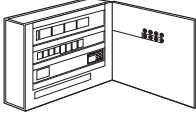
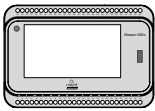
THERMOSTATE

THERMOSTATE MIT ANLEGEFÜHLER



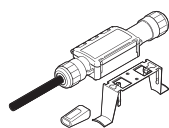
ELEXANT 450c	1244-021970		760.50 / STCK	.....
Elektronisches Steuergerät für 2 unabhängige Heizkreise für nVent RAYCHEM Heizbänder für Hutschienenmontage im Schaltschrank, inklusive 1 Fühler				

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	ELEXANT 450c-Modbus 1244-022623 Elektronisches Steuergerät, 195-253 VAC, Hutschienenmontage, IP 20, 2-Heizungszonenregelung, MODBUS		908.50 / STCK	.....
	RAYSTAT - V5 1244-022440 Elektronisches Steuergerät für nVent RAYCHEM Frostschutz-Heizbänder XL2-ZH Wand-/Hutschienenmontage IP65; inklusive 1 Fühler	285.351, Typ 0 539.108.030	545.00 / STCK	.....
	RAYSTAT-CONTROL-11-DIN 1244-006265 Elektronischer Thermostat für Temperaturerfassung mit Rohranlegefühler und Alarmrelais (8A Wechsler, potentialfrei) für Montage auf DIN Hutschiene (35 mm), Einstellbereich: 0°C bis + 63°C	285.317, Typ 0 539.100.109	380.00 / STCK	.....
	AT-TS-13 728129-000 Elektronischer Thermostat für Temperaturerfassung mit Umgebungs-/Anlegefühler, Einstellbereich: -5°C bis +15°C; Max. zulässige Temperatur am Fühler: 80°C, Schaltstrom: 16 A	285.311, Typ 0 539.108.000	260.50 / STCK	.....
	AT-TS-14 648945-000 Elektronischer Thermostat für Temperaturerfassung mit Umgebungs-/Anlegefühler, Einstellbereich: 0°C bis +120°C; Max. zulässige Temperatur am Fühler: 160°C, Schaltstrom: 16 A	285.313, Typ 0 539.108.002	260.50 / STCK	.....
ZUBEHÖR FÜR THERMOSTATE				
	SENSOR-NTC-10M 1244-015847 Rohranlege-Temperaturfühler für HWAT-T55; HWATECO Version 5, RAYSTAT V5 , ELEXANT 450c als Ersatzfühler oder zusätzlicher Rohrleitungsfühler; Länge 10 m	285.317, Typ 2 539.199.409	44.60 / STCK	.....
	GM-TA-AS 1244-017965 Umgebungstemperaturfühler oder Ersatzfühler inklusive Gehäuse für Thermostat RAYSTAT-V5, Elexant 450c und GM-TA	539.107.119	83.50 / STCK	.....
	SM-PT100-1 1244-022441 Sensormodule für Austausch Regler Raystat-control-10/Eco, für 1 Fühler PT100 , steckfertig für Raystat V5; ohne Fühler		68.50 / STCK	.....
	SM-PT100-2 1244-022442 Sensormodul für Austausch Regler Raystat-control-10/Eco, für 2 Fühler PT100 , steckfertig für Elexant 450c; ohne Fühler		84.00 / STCK	.....
	HARD-69 133571-000 Ersatz-Temperaturfühler für Thermostate AT-TS-13 und AT-TS-14, Typ: PTC KTY83-110, Sensorkabellänge 6m.	539.199.309	56.50 / STCK	.....

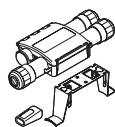
	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	HARD-78 213430-000 Ersatz-Temperaturfühler für Thermostate RAYSTAT-CONTROL-10/-11, Typ: PT-100 (3-leiter-Technik) nach IEC Klasse B, Sensorkabellänge 3m.	539.199.310	69.50 / STCK	.....
	HARD-79 651224-000 Ersatz-Temperaturfühler für Thermostate RAYSTAT- ECO-10, Typ: PT-100 (3-leiter-Technik) nach IEC Klasse B, Sensorkabellänge 50 mm.	539.199.320	63.50 / STCK	.....
	MONI-RS485-WIRE 549097-000 Abgeschirmtes Netzwerkkabel für RS485-Verbindungen		13.10 / M	.....
	SBS-FP- 3x16A-ELEXANT450c 1244-022467 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 3x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Metallgehäuse	285.821, Typ 0 539.106.179	2,870.00 / STCK	.....
	SBS-FP- 6x16A-ELEXANT450c 1244-022468 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 6x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Metallgehäuse	285.822, Typ 0 539.106.389	3,695.00 / STCK	.....
	SBS-FP- 9x16A-ELEXANT450c 1244-022469 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 9x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Metallgehäuse	285.823, Typ 0 539.106.469	4,862.00 / STCK	.....
	SBS-FP- 12x16A-ELEXANT450c 1244-022470 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 12x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Metallgehäuse	285.824, Typ 0 539.106.759	6,232.00 / STCK	.....
	SBS-FP-MONT-ELEXANT-450c 1244-022471 Optional zusätzlich 2. Regler Elexant 450c vormontiert für Schaltschränke SBS-FP- 9 oder 12x 16A, (Standard oder Modbus)	285.351, Typ 1 539.109.099	840.50 / STCK	.....
	SBS-FP- 3x16A-ELEXANT450c-MODBUS 1244-022628 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 3x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Modbus, Metallgehäuse		3,321.00 / STCK	.....
	SBS-FP- 6x16A-ELEXANT450c-MODBUS 1244-022629 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 6x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Modbus Metallgehäuse		4,250.00 / STCK	.....
	SBS-FP- 9x16A-ELEXANT450c-MODBUS 1244-022630 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 9x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Modbus Metallgehäuse		5,590.00 / STCK	.....
	SBS-FP-12x16A-ELEXANT450c-MODBUS 1244-022631 Schaltschrank für Frostschutz an Rohrleitungen, 12x16A, inklusive 1 Stck. Elexant 450c Regler, Modbus Metallgehäuse Sonderschaltschränke auf Anfrage		7,167.00 / STCK	.....

ZUBEHÖR

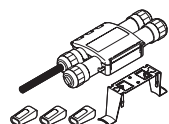
SCHNELLVERBINDUNGSSYSTEM RAYCLIC (SCHUTZART IP 68)



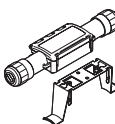
RAYCLIC-CE-02 235422-000 285.417, Typ 0 **75.50 / STCK**
Anschlussgarnitur mit 1,5 m Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und 119.792.019
einem Endabschluss, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.



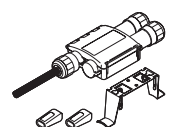
RAYCLIC-T-02 441524-000 285.432, Typ 0 **126.50 / STCK**
T-Abzweig, Verbindung für 3 Bänder mit einem Heizband- 119.792.219
Endabschluss, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.



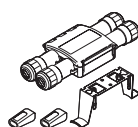
RAYCLIC-PT-02 636284-000 285.435, Typ 0 **166.50 / STCK**
T-Abzweig mit Stromanschluss, Verbindung für 3 Bänder mit 119.792.319
1,5 m Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und drei Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.



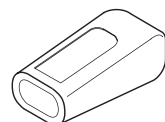
RAYCLIC-S-02 364855-000 285.422, Typ 0 **84.50 / STCK**
Verbindungsgarnitur für 2 Bänder, Haltebügel im Lieferumfang 119.792.119
enthalten.



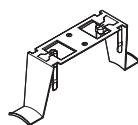
RAYCLIC-PS-02 716976-000 285.426, Typ 0 **141.00 / STCK**
Verbindungsgarnitur mit Stromanschluss für 2 Bänder, 119.792.519
mit 1,5 m langer Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und zwei Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.



RAYCLIC-X-02 001013-000 285.436, Typ 0 **166.50 / STCK**
X-Abzweig, Verbindung für 4 Bänder mit zwei Heizband- 119.792.419
Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.

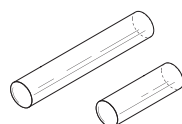


RAYCLIC-E-02 224727-000 285.437, Typ 0 **21.00 / STCK**
Ersatz-Endabschluss (Nur für Anlagenerweiterungen + 119.790.219
Reparaturen getrennt zu bestellen). Der Endabschluss ist im Lieferumfang der Raycllic-CE/T/PS/PT/X-02 Enthalten.

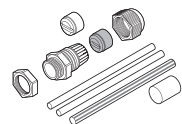


RAYCLIC-SB-04 616809-000 **15.70 / STCK**
Ersatz-Montagebügel, Montage am Rohr. Der Montagebügel ist im Lieferumfang der Raycllic-CE/T/PS/PT/S/X-02 Enthalten.

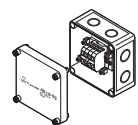
HEIZBAND-WARMSCHRUMPFVERBINDUNGEN



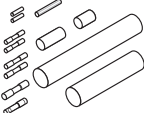
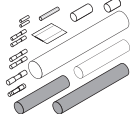
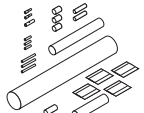
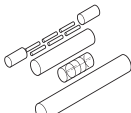
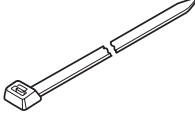
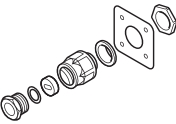
E-20 1244-022489 285.437, Typ 1 **14.60 / STCK**
Endabschluss, Warmschrumpftechnik, BTV, QTVR, ATEX 119.792.719

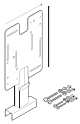
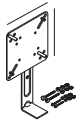


CE25-01 311147-000 285.438, Typ 1 **23.20 / STCK**
Anschluss- und Endabschlussgarnitur für HWAT-R und GM-2XT



JB16-02 946607-000 285.443, Typ 0 **41.40 / STCK**
Temperaturfester Anschluss- und Verbindungskasten 152.144.018
Abmessungen: 94 x 94 x 57 mm (Aufputz) für T-oder
X-Abzweig, Anschlussklemmen 6 x 4 mm², 4 Pg 11/16 und
4 M20/25, IP 66 bis 20 A Absicherung

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	JB-SB-08 084799-000 Einarmiger Befestigungswinkel, rostfreier Stahl (VA-Stahl) für Anschluss- und Verbindungskasten JB16-02, vertikal	152.944.918	19.90 / STCK	.....
	CE20-01 734312-000 Anschluss- und Endabschlussgarnitur für XL2-ZH, FS-C10-2X, HWAT-L, HWAT-M und GM- 2X (Schrumpftechnik) für Anschlusskasten	285.438, Typ 0 119.792.819	19.50 / STCK	.....
	CCE-06-CR 1244-021907 Kaltleiterverbindung und Endabschlußgarnitur, für HWAT, XL2-ZH, FS-C10-2X und GM-2X, Warmschrumpftechnik	285.423, Typ 1 122.405.009	24.00 / STCK	.....
	CCE-04-CT 243676-000 Kaltleiterverbindung und Endabschlussgarnitur, für GM-2XT und BTV2-CT, Warmschrumpftechnik	285.425, Typ 0 539.199.420	43.10 / STCK	.....
	TE-01-CR 1244-003202 T-Abzweig- und Endabschlussgarnitur für XL2-ZH/GM-2X(T)/ FS-C10-2X/HWAT; für 3 Heizbänder inkl. 2 Endabschlüsse bzw. für 2 Heizbänder und einem Zuleitungskabel	285.436, Typ 1	66.50 / STCK	.....
	S-06 054953-000 Verbindungsgarnitur für XL2-ZH/HWAT/GM2X(T)/FS-C10-2X	285.422, Typ 1	32.90 / STCK	.....
	S-20 1244-022490 Verbindungsgarnitur in Warmschrumpftechnik für selbstregelnde Heizbänder vom Typ BTV, ATEX	285.422, Typ 2	45.30 / STCK	.....
BEFESTIGUNGSMATERIAL				
	KBL-10 102823-000 Kabelbinder 100 Stück/Packung, Länge: 370 mm, max. DN80, UV-beständig	285.552, Typ 0 120.073.222	50.50 / PAC	.....
	GT-66 C77220-000 Standard-Glasseide-Klebeband (nicht geeignet für Edelstahlrohre), 20 m / Rolle; 12 mm breit	285.565, Typ 0 171.009.000	13.30 / STCK	.....
	GS-54 C77221-000 Glasseide-Klebeband (geeignet für Edelstahlrohre), 16 m / Rolle; 12,7 mm breit	285.565, Typ 1	18.70 / STCK	.....
	ATE-180 846243-000 Aluminium-Klebeband (geeignet für Kunststoffrohre, Edelstahlrohre und Gussrohre), 55 m / Rolle; 63,5 mm breit	285.562, Typ 0 171.703.000	62.00 / STCK	.....
EINFÜHRUNGSKIT FÜR ISOLIERUNGEN				
	IEK-20-M 1244-000965 Isolierungseinführung für Blechmantel mit Montageplatte für HWAT-L, HWAT-M, XL2-ZH, FS-C10-2X	285.611, Typ 0 119.793.619	22.20 / STCK	.....

BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
ZUSÄTZLICHES ZUBEHÖR				
	SB-100 192932-000	539.199.200	59.00 / STCK	.....
Befestigungswinkel mit Schutzrohr (rostfreier Stahl) für AT-TS-13/14, JB16-02, JB-82,JB-EX-20/21, JBU-100, RAYSTAT-EX-02/03/04, T-M-10-S/+x+y und ETS-05-L2-E/H2-E.				
	SB-101 990944-000		45.20 / STCK	.....
Doppelarmiger Befestigungswinkel (rostfreier Stahl) für AT-TS-13/14, JB16-02, JB-82,JB-EX-20/21, JBU-100,MO NI-PT100-4/20mA /EXE/NH, RAYSTAT-EX-02/03/04, T-M-10-S/+x+y und ETS-05-L2-E/H2-E.				
	SB-110 707366-000		29.90 / STCK	.....
Befestigungswinkel (rostfreier Stahl) für AT-TS-13/14, JB16-02, JB-82, JB-EX-20, RAYSTAT-EX-02, T-M-20-S/+x+y(/EX) und ETS-05-L2-E/H2-E.				
	SB-111 579796-000		30.80 / STCK	.....
Doppelarmiger Befestigungswinkel (rostfreier Stahl) für AT-TS-13/14, JB16-02,JB-82, JB-EX-20, MONI-PT100-4/20mA /EXE/ NH, RAYSTAT-EX-02, T-M-10-S/+x+y und ETS-05-L2-E/H2-E.				
AUFKLEBER				
	LAB-ETL-DE/FR/IT 148648-000		2.80 / STCK	.....
Kennzeichnungsaufkleber "Netzspannung 230 V", Sprache: Deutsch, Französisch, Italienisch, alle 5 m bei Aufputz-Rohrmontage auf der Dämmung bzw. dem Blechmantel befestigen.				
	LAB-ETL-DE/FR/IT-WHITE 1244-007238	285.542, Typ 0	2.80 / STCK	.....
Aufkleber "Elektrisch beheizt", Sprache: Deutsch, Französisch, Italienisch - Weiss				
	LAB-I-01 938947-000		1.40 / STCK	.....
Aufkleber "Elektrisch beheizt", Sprache: Englisch				
INBETRIEBNAHME		285.571, Typ 0	510.00 CHF	.....
Richtpreis für die Inbetriebnahme durch unseren Werkskundendienst für den Elektroanschluss inkl. Wegpauschale				
Richtpreis pro Elektroanschluss für die Inbetriebnahme jedes weiteren Elektroanschlusses		285.572, Typ 0	100.00 CHF	.....
Die effektiven Kosten für die Inbetriebnahmen werden durch einen der nVent-Kundendienste in Rechnung gestellt und können je nach Aufwand vom Richtpreis abweichen.				
Die Inbetriebnahmen für nVent RAYCHEM-Bänder sind direkt beim nVent-Kundendienst Schweiz anzufordern				

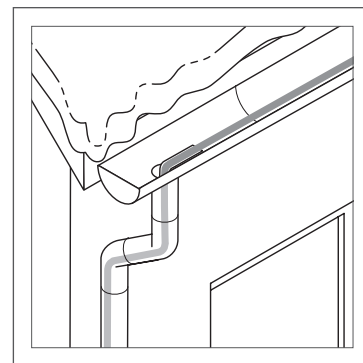
BESTELLBEZEICHNUNG

**SUISSETEC
E-N°**

**PREIS /
EINHEIT (CHF) MENGE**

TYPENSCHILD ERHÄLTlich BEI: Tel. 041/766 30 80

nVent Thermal Europe GmbH



Sicherheitssystem für Dachrinnen

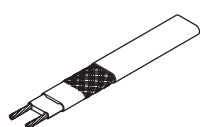
BESTELLBEZEICHNUNG

SUISSETEC
E-N°

PREIS /
EINHEIT (CHF) MENGE

SCHNEE- UND EISFREIHALTUNG VON DACHRINNEN UND FALLROHREN

SELBSTREGELNDES DACHRINNEN-HEIZBAND



ICESTOP-GM-2X 446105-000

119.700.519

27.00 / M

.....

Selbstregelndes Dachrinnenheizband für Dachrinnen und Fallrohre/Ablaufrinnen und Freiflächen, Schutzmantel aus modifiziertem Polyolefin (UV-beständig), 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, max. Heizkreislänge pro Heizkreis 80m bei C 20A Absicherung

ICESTOP-GM-2XT 092961-000

119.702.169

35.60 / M

.....

Selbstregelndes, oel- und bitumenbeständiges Dachrinnenheizband für Dachrinnen und Fallrohre / Ablaufrinnen und Freiflächen, Schutzmantel aus modifiziertem Fluoropolymer (UV-beständig), 36 W/m im Eiswasser, 18W/m bei 0°C in Luft, max. Heizkreislänge pro Heizkreis 80m bei C 20A Absicherung.

SELBSTREGELNDES DACHRINNEN-HEIZBAND GM-2X (ANSCHLUSSFERTIG KONFEKTIONIERT)

***CH : MAX. 13A**



ANSCHLUSSFERTIG KONFEKTIONIERT MIT 8 M ANSCHLUSSKABEL 3 X 1,5 MM² UND EINEM ENDABSCHLUSS.

GM-2X-SA-5 191808-000

119.706.119

232.00 / STCK

.....

Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 5 m

GM-2X-SA-8 106160-000

119.706.219

326.00 / STCK

.....

Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 8 m

GM-2X-SA-12 159067-000

119.706.319

437.50 / STCK

.....

Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 12 m

GM-2X-SA-16 650854-000

119.706.419

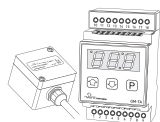
553.50 / STCK

.....

Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 16 m

BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
GM-2X-SA-20 973923-000 Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 20 m	119.706.519	670.50 / STCK	.....
GM-2X-SA-25 838627-000 Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 25 m	119.706.619	816.00 / STCK	.....
GM-2X-SA-30 925956-000 Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 36 W/m in Eis bei 0 °C, 18 W/m in Luft, 30 m	119.706.719	960.50 / STCK	.....
RIM-ENTWÄSSERUNGSSYSTEM			
RIM-DRAINTRACE-System 1244-022477 RIM-DRAINTRACE-KIT Bausatz zur Beizung vorhandener Dachabläufe mit vorkonfektioniertem Heizband GM2-XT (230V)	119.805.029	655.00 / STCK	.....

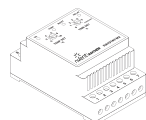
THERMOSTATE/REGLER/SCHALTSCHRÄNKE



THERMOSTATE

GM-TA 1244-017783
nVent RAYCHEM GM-TA, digitaler Zweipunkt-Thermostat
für Dachrinnenbeheizungen bis zu 30m, inklusive
Aussentemperaturfühler, hutschienenfähig.

539.107.109 **243.00 / STCK**



RAYSTAT-M2 1244-016962
Elektronischer Temperaturregler für Rampen und
Dachrinnenanwendung, Hutschienenmontage
(Fühler nicht im Lieferumfang enthalten)

308.50 / STCK

Elexant 650c-Modbus 1244-022835
Elektronisches Steuergerät, 195-253 V AC,
Hutschienenmontage, IP 20, 2-Heizungszonenregelung,
Modbus

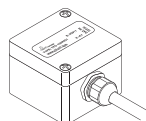
539.109.579 **652.00 / STCK**

ZUBEHÖR FÜR THERMOSTATE

ERSATZTEILE FÜR ELEXANT 650C

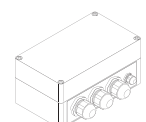
SM-TF130-DI 1244-022836
Externes Modul für die Eisregenfunktion und den
Schaltschrank-Alarm-Digitaleingang für Elexant 650c-Modbus

539.109.589 **84.00 / STCK**



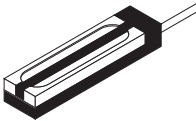
GM-TA-AS 1244-017965
Umgebungstemperaturfühler oder Ersatzfühler inklusive
Gehäuse für Thermostat RAYSTAT-V5, Elexant 450c und
GM-TA

83.50 / STCK



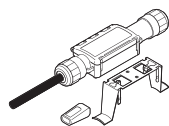
GM-TA-OUTDOOR-Box 1244-017966
Schutzgehäuse bei Aussenanwendung für Thermostat GM-TA
inklusive Aussentemperaturfühler; IP65

74.00 / STCK

BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
 	RAYSTAT-M2-A-SENSOR 1244-016963		70.00 / STCK	.....
	Umgebungstemperaturfühler für Raystat-M2 Regler			
	RAYSTAT-M2-R-SENSOR 1244-016965		323.50 / STCK	.....
	Dachrinnenfeuchtigkeitsfühler für Raystat-M2 Regler			
	E650c-R 1244-022795	539.109.549	335.50 / STCK	.....
	Feuchte- und Temperaturfühler für Dach- und Rinnenenteisung für Elexant 650c-Modbus, 6 m, mit Zink-Halterung			
	E650c-R-BRACKET-ZN 1244-022798	539.109.569	30.20 / STCK	.....
	Ersatzhalterung für Dach- und Dachrinnen-Enteisungsfühler E650C-R, Zink			
	E650c-R-BRACKET-CU 1244-022799	539.109.559	30.20 / STCK	.....
	Ersatzhalterung für Dach- und Dachrinnen-Enteisungsfühler E650C-R, Kupfer			
	SBS-SMDI-E650C-3X16A 2000003965	539.106.819	2,637.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 3x16A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-6X16A 2000003966	539.106.829	3,542.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 6x16A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-9X16A 2000003967	539.106.839	4,469.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung 9x,16A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-12X16A 2000003968	539.106.849	5,558.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 12x16A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-3X20A 2000003969	539.106.859	2,678.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 3x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-6X20A 2000003970	539.106.869	3,571.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 6x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-9X20A 2000003971	539.106.879	4,707.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 9x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			
	SBS-SMDI-E650C-12X20A 2000003972	539.106.889	5,962.00 / STCK	.....
	Schaltschrank für die Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung, 12x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus			

ZUBEHÖR

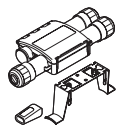
SCHNELLVERBINDUNGSSYSTEM RAYCLIC - NICHT IN DIE DACHRINNE LEGEN!

**RAYCLIC-CE-02** 235422-000

285.417, Typ 0

75.50 / STCK

.....

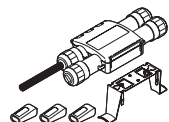
Anschlussgarnitur mit 1,5 m Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und einem Endabschluss, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.**RAYCLIC-T-02** 441524-000

285.432, Typ 0

126.50 / STCK

.....

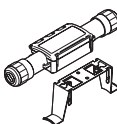
T-Abzweig, Verbindung für 3 Bänder mit einem Heizband-Endabschluss, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.

**RAYCLIC-PT-02** 636284-000

285.435, Typ 0

166.50 / STCK

.....

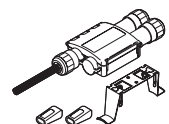
T-Abzweig mit Stromanschluss, Verbindung für 3 Bänder mit 1,5 m Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und drei Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.**RAYCLIC-S-02** 364855-000

285.422, Typ 0

84.50 / STCK

.....

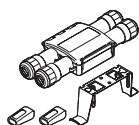
Verbindungsgarnitur für 2 Bänder, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.

**RAYCLIC-PS-02** 716976-000

285.426, Typ 0

141.00 / STCK

.....

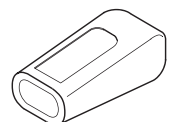
Verbindungsgarnitur mit Stromanschluss für 2 Bänder, mit 1,5 m langer Anschlussleitung 3 x 2,5 mm² und zwei Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.**RAYCLIC-X-02** 001013-000

285.436, Typ 0

166.50 / STCK

.....

X-Abzweig, Verbindung für 4 Bänder mit zwei Heizband-Endabschlüssen, Haltebügel im Lieferumfang enthalten.

**RAYCLIC-E-02** 224727-000

285.437, Typ 0

21.00 / STCK

.....

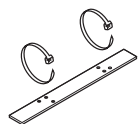
Ersatz-Endabschluss (Nur für Anlagenerweiterungen + Reparaturen getrennt zu bestellen). Der Endabschluss ist im Lieferumfang der Raycllic-CE/T/PS/PT/X-02 Enthalten.

**RAYCLIC-SB-02** 852001-000**15.70 / STCK**

.....

Montagebügel, Wandmontage

BEFESTIGUNGSMATERIAL

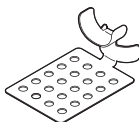
**GM-RAKE** 912791-000

119.790.119

12.90 / STCK

.....

Befestigungsbügel, Edelstahl, mit Kabelbindern

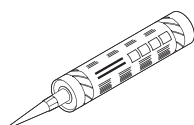
**ICESTOP-GMK-RC** 153651-000

119.700.529

85.50 / PAC

.....

Befestigungsplatten, Aluminium, 50 Stück/Packung

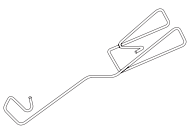
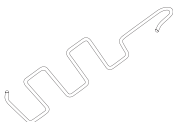
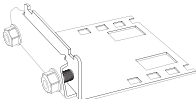
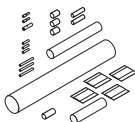
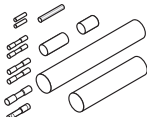
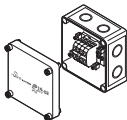
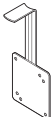
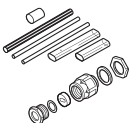
**GM-SEAL-02** 1244-012310

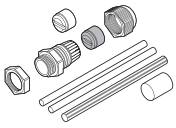
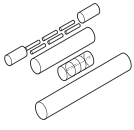
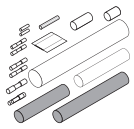
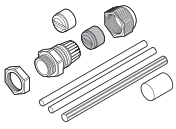
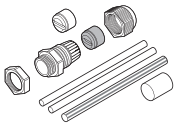
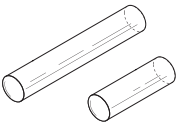
119.700.539

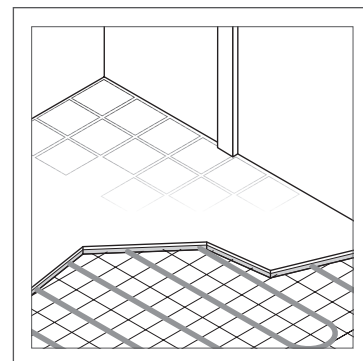
46.20 / STCK

.....

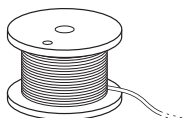
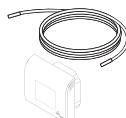
Universalkleber auf Polyurethan-Basis Kartusche 300 ml

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	GM-CLIP-L 1244-013851 Clip zur schnellen und zuverlässigen Befestigung der Dachrinnen- Heizbänder GM-2X, GM-2XT an Aufdachrinnen mit L-Profil (10 Clips/Packung)		59.50 / PAC	.....
	GM-CLIP-M 1244-013850 Clip zur schnellen und zuverlässigen Befestigung der Heizbänder GM-2X, GM-2XT an halbrunden Dachrinnen (10 Clips/Packung)		55.00 / PAC	.....
	GM-CLIP-S 1244-013849 Clip zur schnellen und zuverlässigen Befestigung der Heizbänder GM-2X, und GM-2XT an breiten Dacheinlauf-Trichtern (10 Clips/Packung)		50.50 / PAC	.....
	GM-HANGER 1244-013852 Tragende Halterung für breite Dacheinlauf-Trichter zur schnellen und einfachen Befestigung der Heizbänder GM-2X und GM-2XT (5 Halterungen/Packung)		79.50 / PAC	.....
	RAYCLIC-SB-GM-METAL 1244-013853 Rayclic Halterung für Montage auf Metall-Falzdächern		72.00 / STCK	.....
HEIZBAND-WARMSCHRUMPFVERBINDUNGEN				
<i>SCHRUMPFVERBINDUNGEN FÜR GM-2X</i>				
	TE-01-CR 1244-003202 T-Abzweig- und Endabschlussgarnitur für XL2-ZH/GM-2X(T)/FS-C10-2X/HWAT; für 3 Heizbänder inkl. 2 Endabschlüsse bzw. für 2 Heizbänder und einem Zuleitungskabel	285.436, Typ 1	66.50 / STCK	.....
	CCE-06-CR 1244-021907 Kaltleiterverbindung und Endabschlußgarnitur, für HWAT, XL2-ZH, FS-C10-2X und GM-2X, Warmschrumpftechnik	285.423, Typ 122.405.009	24.00 / STCK	.....
	JB16-02 946607-000 Temperaturfester Anschluss- und Verbindungskasten Abmessungen: 94 x 94 x 57 mm (Aufputz) für T-oder X-Abzweig, Anschlussklemmen 6 x 4 mm ² , 4 Pg 11/16 und 4 M20/25, IP 66 bis 20 A Absicherung	285.443, Typ 0 152.144.018	41.40 / STCK	.....
	JB-SB-08 084799-000 Einarmiger Befestigungswinkel, rostfreier Stahl (VA-Stahl) für Anschluss- und Verbindungskasten JB16-02, vertikal	152.944.918	19.90 / STCK	.....
	CE20-01 734312-000 Anschluss- und Endabschlussgarnitur für XL2-ZH, FS-C10-2X, HWAT-L, HWAT-M und GM- 2X (Schrumpftechnik) für Anschlusskasten	285.438, Typ 0 119.792.819	19.50 / STCK	.....

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	CE25-01 311147-000	285.438, Typ 1	23.20 / STCK	.....
	Anschluss- und Endabschlussgarnitur für HWAT-R und GM-2XT			
	S-06 054953-000	285.422, Typ 1	32.90 / STCK	.....
	Verbindungsgarnitur für XL2-ZH/HWAT/GM2X(T)/FS-C10-2X			
SCHRUMPFVERBINDUNG FÜR GM-2XT (ASPHALT DÄCHER)				
	CCE-04-CT 243676-000	285.425, Typ 0	43.10 / STCK	.....
	Kaltleiterverbindung und Endabschlussgarnitur, für GM-2XT und BTV2-CT, Warmschrumpftechnik	539.199.420		
	S-20 1244-022490	285.422, Typ 2	45.30 / STCK	.....
	Verbindungsgarnitur in Warmschrumpftechnik für selbstregelnde Heizbänder vom Typ BTV, ATEX			
	C25-21 311147-000	285.438, Typ 1	23.20 / STCK	.....
	Anschlussgarnitur in Warmschrumpftechnik mit M25-Gewinde, in Kombination mit einem Anschlusskasten, ATEX	119.792.619		
	E-20 1244-022489	285.437, Typ 1	14.60 / STCK	.....
	Endabschluss, Warmschrumpftechnik, BTV, QTVR, ATEX	119.792.719		
INBETRIEBNAHME				
	Richtpreis für die Inbetriebnahme durch unseren Werkskundendienst für den Elektroanschluss inkl. Wegpauschale	285.571, Typ 0	510.00 CHF	.....
	Richtpreis pro Elektroanschluss für die Inbetriebnahme jedes weiteren Elektroanschlusses	285.572, Typ 0	100.00 CHF	.....
	Die effektiven Kosten für die Inbetriebnahmen werden durch einen der nVent-Kundendienste in Rechnung gestellt und können je nach Aufwand vom Richtpreis abweichen.			
	Die Inbetriebnahmen für nVent RAYCHEM-Bänder sind direkt beim nVent-Kundendienst Schweiz anzufordern			
TYPENSCHILD ERHÄLTlich BEI: Tel. 041/766 30 80				
nVent Thermal Europe GmbH				

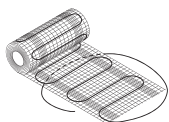


Fußbodenheizung

BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
HEIZLEITUNGEN & MATTEN				
	SELBSTREGELNDES HEIZBAND T2RED (ROLLENWARE)			
	T2-RED 948739-000	119.702.149	12.50 / M	.....
	Selbstregelndes Fussbodenheizband T2Red, 5-15 W/m (je nach Bodenaufbau), max. Umgebungstemperatur: 65°C, max. Heizkreislänge pro Heizkreis 100m bei C 10A Absicherung.			
	NVENT RAYCHEM T2RED KOMPLETTPAKET			
	EINSCHLIEßLICH SENZ-WIFI THERMOSTAT UND VORBEREITETEM ANSCHLUSS SOWIE ENDABSCHLUSS			
	R-RD-B-16M/SENZ-WIFI 1244-022586	119.709.069	336.50 / STCK	.....
	T2Red Pack 16 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat			
	R-RD-B-23M/SENZ-WIFI 1244-022587	119.709.169	437.50 / STCK	.....
	T2Red Pack 23 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat			
	R-RD-B-30M/SENZ-WIFI 1244-022588	119.709.269	538.00 / STCK	.....
	T2Red Pack 30 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat			
	R-RD-B-37M/SENZ-WIFI 1244-022589	119.709.369	636.50 / STCK	.....
	T2Red Pack 37 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat			
	R-RD-B-44M/SENZ-WIFI 1244-022590	119.709.469	736.50 / STCK	.....
	T2Red Pack 44 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat			
	R-RD-B-58M/SENZ-WIFI 1244-022591	119.709.569	935.50 / STCK	.....
	T2Red Pack 58 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat			
	R-RD-B-72M/SENZ-WIFI 1244-022592	119.709.669	1,133.00 / STCK	.....
T2Red Pack 72 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat				

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	R-RD-B-86M/SENZ-WIFI 1244-022593 T2Red Pack 86 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat	119.709.769	1,333.00 / STCK	.....
	R-RD-B-100M/SENZ-WIFI 1244-022594 T2Red Pack 100 m; Vorkonfektioniertes, selbstregelndes Heizband, 230 V, 5-15 W/m, mit SENZ-WIFI Thermostat	119.709.779	1,531.00 / STCK	.....
	NVENT RAYCHEM QUICKNET-90 KOMPLETTPAKET			
	<i>(MIT SENZ-WIFI THERMOSTAT)</i>			
	R-QN-N-1,0M2/SENZ-WIFI SZ18300429 QuickNet-1,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 1 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.069	228.50 / STCK	.....
	R-QN-N-1,5M2/SENZ-WIFI SZ18300430 QuickNet-1,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 1,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.079	279.00 / STCK	.....
	R-QN-N-2,0M2/SENZ-WIFI SZ18300431 QuickNet-2,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 2 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.169	324.50 / STCK	.....
	R-QN-N-2,5M2/SENZ-WIFI SZ18300432 QuickNet-2,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 2,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.179	371.50 / STCK	.....
	R-QN-N-3,0M2/SENZ-WIFI SZ18300433 QuickNet-3,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 3 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.189	420.00 / STCK	.....
	R-QN-N-3,5M2/SENZ-WIFI SZ18300434 QuickNet-3,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 3,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.199	456.50 / STCK	.....
	R-QN-N-4,0M2/SENZ-WIFI SZ18300435 QuickNet-4,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 4 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.269	497.00 / STCK	.....
	R-QN-N-4,5M2/SENZ-WIFI SZ18300436 QuickNet-4,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 4,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.279	538.00 / STCK	.....
	R-QN-N-5,0M2/SENZ-WIFI SZ18300437 QuickNet-5,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.289	581.00 / STCK	.....
	R-QN-N-6,0M2/SENZ-WIFI SZ18300438 QuickNet-6,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 6 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.299	657.50 / STCK	.....

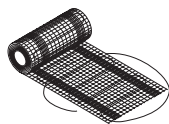
BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
R-QN-N-7,0M2/SENZ-WIFI	SZ18300439	119.718.369	744.00 / STCK	.....
QuickNet-7,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 7 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat				
R-QN-N-8,0M2/SENZ-WIFI	SZ18300440	119.718.379	827.50 / STCK	.....
QuickNet-8,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 8 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat				
R-QN-N-9,0M2/SENZ-WIFI	SZ18300441	119.718.389	905.00 / STCK	.....
QuickNet-9,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 9 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat				
R-QN-N-10,0M2/SENZ-WIFI	SZ18300442	119.718.089	980.00 / STCK	.....
QuickNet-10,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 10 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat				
R-QN-N-12,0M2/SENZ-WIFI	SZ18300443	119.718.099	1,151.00 / STCK	.....
QuickNet-12,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 12 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat				
NVENT RAYCHEM QUICKNET-90 ERWEITERUNGSPAKET				
<i>FÜR FLÄCHEN VON MEHR ALS 12 M² (OHNE THERMOSTAT)</i>				
R-QN-N-1,0M2/T0	SZ18300279	119.718.039	90.00 / STCK	.....
QuickNet-1,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 1 m², ohne Thermostat				
R-QN-N-1,5M2/T0	SZ18300280	119.718.139	128.50 / STCK	.....
QuickNet-1,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 1,5 m², ohne Thermostat				
R-QN-N-2,0M2/T0	SZ18300281	119.718.239	172.50 / STCK	.....
QuickNet-2,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 2 m², ohne Thermostat				
R-QN-N-2,5M2/T0	SZ18300282	119.718.339	206.50 / STCK	.....
QuickNet-2,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 2,5 m², ohne Thermostat				
R-QN-N-3,0M2/T0	SZ18300283	119.718.439	253.00 / STCK	.....
QuickNet-3,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 3 m², ohne Thermostat				
R-QN-N-3,5M2/T0	SZ18300284	119.718.539	288.50 / STCK	.....
QuickNet-3,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 3,5 m², ohne Thermostat				
R-QN-N-4,0M2/T0	SZ18300285	119.718.639	323.50 / STCK	.....
QuickNet-4,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 4 m², ohne Thermostat				



BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
R-QN-N-4,5M2/T0 SZ18300286 QuickNet-4,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 4,5 m², ohne Thermostat	119.718.739	360.00 / STCK	.....
R-QN-N-5,0M2/T0 SZ18300287 QuickNet-5,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 5 m², ohne Thermostat	119.718.839	394.50 / STCK	.....
R-QN-N-6,0M2/T0 SZ18300288 QuickNet-6,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 6 m², ohne Thermostat	119.718.939	476.50 / STCK	.....
R-QN-N-7,0M2/T0 SZ18300289 QuickNet-7,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 7 m², ohne Thermostat	119.718.049	562.00 / STCK	.....
R-QN-N-8,0M2/T0 SZ18300290 QuickNet-8,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 8 m², ohne Thermostat	119.718.149	643.00 / STCK	.....
R-QN-N-9,0M2/T0 SZ18300291 QuickNet-9,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 9 m², ohne Thermostat	119.718.249	729.50 / STCK	.....
R-QN-N-10,0M2/T0 SZ18300292 QuickNet-10,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 10 m², ohne Thermostat	119.718.349	835.50 / STCK	.....
R-QN-N-12,0M2/T0 SZ18300293 QuickNet-12,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 90 W/m², 12 m², ohne Thermostat	119.718.449	927.50 / STCK	.....
NVENT RAYCHEM QUICKNET-PLUS-160-KOMPLETTPAKET			
<i>MIT SENZ WIFI THERMOSTAT</i>			
R-QN-P-1,0M2/SENZ-WIFI SZ18300261 QuickNet-1,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 1 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.399	319.00 / STCK	.....
R-QN-P-1,5M2/SENZ-WIFI SZ18300262 QuickNet-1,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 1,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.469	359.00 / STCK	.....
R-QN-P-2,0M2/SENZ-WIFI SZ18300263 QuickNet-2,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 2 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.489	404.00 / STCK	.....
R-QN-P-2,5M2/SENZ-WIFI SZ18300264 QuickNet-2,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 2,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.499	439.50 / STCK	.....



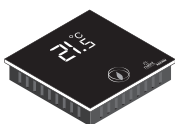
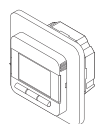
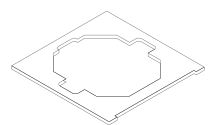
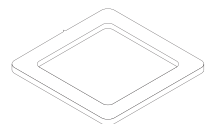
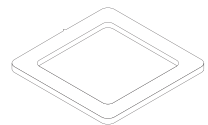
BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
R-QN-P-3,0M2/SENZ-WIFI SZ18300265 QuickNet-3,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 3 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.569	487.50 / STCK	.....
R-QN-P-3,5M2/SENZ-WIFI SZ18300266 QuickNet-3,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 3,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.579	520.00 / STCK	.....
R-QN-P-4,0M2/SENZ-WIFI SZ18300267 QuickNet-4,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 4 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.589	556.50 / STCK	.....
R-QN-P-4,5M2/SENZ-WIFI SZ18300268 QuickNet-4,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 4,5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.599	593.50 / STCK	.....
R-QN-P-5,0M2/SENZ-WIFI SZ18300269 QuickNet-5,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 5 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.669	631.00 / STCK	.....
R-QN-P-6,0M2/SENZ-WIFI SZ18300270 QuickNet-6,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 6 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.679	712.00 / STCK	.....
R-QN-P-7,0M2/SENZ-WIFI SZ18300271 QuickNet-7,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 7 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.689	794.50 / STCK	.....
R-QN-P-8,0M2/SENZ-WIFI SZ18300272 QuickNet-8,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 8 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.699	881.50 / STCK	.....
R-QN-P-9,0M2/SENZ-WIFI SZ18300273 QuickNet-9,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 9 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.769	966.00 / STCK	.....
R-QN-P-10,0M2/SENZ-WIFI SZ18300274 QuickNet-10,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 10 m², mit SENZ-WIFI-Thermostat	119.718.479	1,052.00 / STCK	.....
NVENT RAYCHEM QUICKNET-PLUS-160-HEIZMATTEN			
<i>(OHNE THERMOSTAT)</i>			
R-QN-P-1,0M2/T0 SZ18300294 QuickNet-1,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 1 m², ohne Thermostat	119.718.549	125.50 / STCK	.....
R-QN-P-1,5M2/T0 SZ18300295 QuickNet-1,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 1,5 m², ohne Thermostat	119.718.649	165.00 / STCK	.....



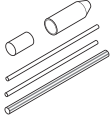
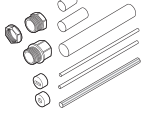
BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
R-QN-P-2,0M2/T0 SZ18300296 QuickNet-2,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 2 m², ohne Thermostat	119.718.749	208.50 / STCK	.....
R-QN-P-2,5M2/T0 SZ18300297 QuickNet-2,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 2,5 m², ohne Thermostat	119.718.849	242.00 / STCK	.....
R-QN-P-3,0M2/T0 SZ18300298 QuickNet-3,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 3 m², ohne Thermostat	119.718.949	288.50 / STCK	.....
R-QN-P-3,5M2/T0 SZ18300299 QuickNet-3,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 3,5 m², ohne Thermostat	119.718.059	324.50 / STCK	.....
R-QN-P-4,0M2/T0 SZ18300300 QuickNet-4,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 4 m², ohne Thermostat	119.718.159	359.00 / STCK	.....
R-QN-P-4,5M2/T0 SZ18300301 QuickNet-4,5 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 4,5 m², ohne Thermostat	119.718.259	395.50 / STCK	.....
R-QN-P-5,0M2/T0 SZ18300302 QuickNet-5,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 5 m², ohne Thermostat	119.718.359	430.50 / STCK	.....
R-QN-P-6,0M2/T0 SZ18300303 QuickNet-6,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 6 m², ohne Thermostat	119.718.459	512.00 / STCK	.....
R-QN-P-7,0M2/T0 SZ18300304 QuickNet-7,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 7 m², ohne Thermostat	119.718.559	596.50 / STCK	.....
R-QN-P-8,0M2/T0 SZ18300305 QuickNet-8,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 8 m², ohne Thermostat	119.718.659	679.00 / STCK	.....
R-QN-P-9,0M2/T0 SZ18300306 QuickNet-9,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 9 m², ohne Thermostat	119.718.759	765.50 / STCK	.....
R-QN-P-10,0M2/T0 SZ18300307 QuickNet-10,0 ; Dünnbett-Heizmatte, 230 V, 160 W/m², 10 m², ohne Thermostat	119.718.859	859.50 / STCK	.....

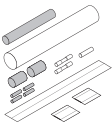
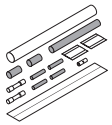
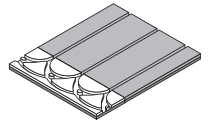
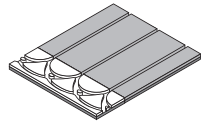
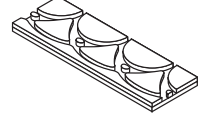
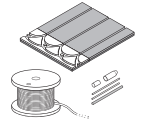
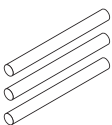
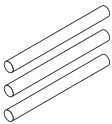
BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
--------------------	-------------------	--------------------------	-------

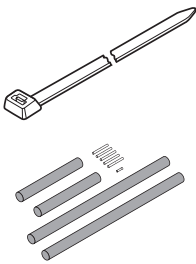
THERMOSTATE/REGLER

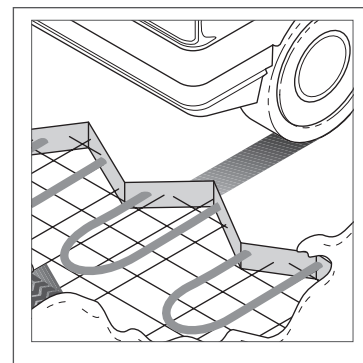
THERMOSTATE				
	R-SENZ-WIFI	1244-017778	539.108.049	271.50 / STCK
	Intelligenter Thermostat mit App- und Sprachsteuerung.			
	R-GREEN-LEAF-EU	1244-017312	539.108.029	162.50 / STCK
	Eleganter elektronischer Thermostat mit flex. Wochenplanung und großem Display.			
	R-NRG-DM	1244-015152	539.108.019	205.00 / STCK
	Intuitiver elektronischer Thermostat mit flexibler Wochenplanung.			
ZUBEHÖR FÜR THERMOSTATE				
	R-SENZ-ACC-IP44GASKET	1244-017779		17.80 / STCK
	Abdichtung zur Erhöhung. der Schutzart des nVent RAYCHEM SENZ-WIFI-Thermost. von IP21 auf IP44			
	R-SENZ-ACC-METALFRONT	1244-017780		23.50 / STCK
	Wechselrahmen für SENZ-WIFI-Thermostat, Anpass. an Exxact Primo (Metallic).			
	R-SENZ-ACC-ANTHRACITEFRONT	1244-017781		23.50 / STCK
	Wechselrahmen für SENZ-WIFI-Thermostat., Anpass. an Exxact Primo (Anthrazit).			
	R-SENZ-ACC-WHITEFRAME	1244-018579		10.70 / STCK
	Weißer Exxact-Rahmen von Schneider für SENZ-WIFI-Thermostate			
	U-ACC-PP-02-SENSORTUBE	6012-8949541		14.70 / STCK
	Schutzrohr mit Endkappe für Bodenfühler.			
	U-ACC-PP-14-SENSOR-N10K	1244-002952		12.30 / STCK
	nVent RAYCHEM-Ersatzbodenfühler (kompatibel mit TA, TC, TC-NRG-DM, GREEN-LEAF und SENZ WIFI)			

ZUBEHÖR

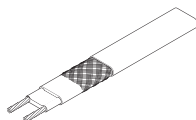
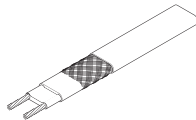
T2RED ZUBEHÖR			
	U-RD-ACC-CE	323608-000	119.702.499
	Anschluss- und Endabschlussgarnitur, für U-RD-B, Warmschrumpftechnik		
	U-ACC-PP-07-JLP	139433-000	119.859.009
	Kaltleiteranschluss- und Endabschlussgarnitur, für U-RD-B		
	CE20-03	331368-000	14.90 / STCK
	Anschluss- und Endabschlussgarnitur, für U-RD-B, Warmschrumpftechnik		

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	U-RD-ACC-SP 397408-000 Verbindungsgarnitur für T2Red, Warmschrumpftechnik		16.60 / STCK	.....
	U-RD-B-START 821116-000 300 m T2Red, 5 Thermostate NRG-DM, 10 Anschlussgarnituren und ein Rollwagen		4,611.00 / STCK	.....
	U-RD-B-CAR 701370-000 Rollwagen für T2Red-Rollenware		357.50 / STCK	.....
	SIND-15-0705/PLASTIKOL-F1-843F 1244-017283 Universal Fliesengleber 18 kg , für Fliesen und Reflecta Plattens, ausreichend für ca. 12-18 m² Platten or 6 m² Platten und Fliesen		104.00 / STCK	.....
	R-RF-1M2 6012-8946251 Aluminiumbeschichtete Dämmplatten, 1 m², 3 Stück + 2 Abschlussplatten	119.793.519	69.50 / PAC	.....
	R-RF-3M2 450052-000 Aluminiumbeschichtete Dämmplatten, 3 m², 10 Stück + 6 Abschlussplatten	119.702.999	192.50 / PAC	.....
	U-RF-6E 241662-000 6 Endplatten für Reflecta	119.702.799	11.00 / PAC	.....
	R-RF-ADH-A-FIX 1244-001372 Fliesenkleber, zum Gebrauch mit Grundierung R-RF-P-Fix, 6 m², Sack mit 15 kg		38.80 / STCK	.....
	R-RF-ADH-P-FIX - 3 1244-020806 Grundierung zum Gebrauch mit Fliesenkleber R-RF-ADH-A-Fix, 33 m², Eimer mit 3 kg	119.718.999	42.40 / STCK	.....
	R-RF-10M2-LM 1244-002561 T2Red- und Reflecta-Paket für 10 m², unter Laminat		1,398.00 / PAC	.....
	R-RF-10M2-TL 1244-002564 T2Red- und Reflecta-Paket für 10 m², unter Fliesen		1,556.00 / PAC	.....
FUSSBODENHEIZUNG ZUBEHÖR				
	U-ACC-PP-05-GLUE STICK 70 503052-000 Klebestifte, 70 Stück/Packung		69.00 / PAC	.....
	U-ACC-PP-01-GLUESTICK 10(=1PC) 6012-8949540 Klebestifte, 10 Stück/Packung		11.00 / PAC	.....

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	KBL-09 941735-000 Kabelbinder, 100 mm x 8 mm, 100 Stück/Packung		24.10 / PAC	.....
	U-ACC-FH-CW-SP 1244-008869 Reparatur- und Erweiterungssatz für T2Blue, T2Green, T2Black und QuickNet		18.00 / STCK	.....
	U-ACC-MM-10 476660-000 10 m Metallgeflecht		63.00 / STCK	.....
	U-ACC-MM-25 726604-000 25 m Metallgeflecht		132.50 / STCK	.....

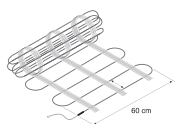


Freiflächenheizung

BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
HEIZLEITUNGEN & MATTEN				
	SELBSTREGELNDES FREIFLÄCHEN-HEIZBAND			
	EM-EM2-XR 449561-000	119.709.019	45.00 / M	.....
	Selbstregelndes Freiflächen-Heizband, 230 V, 90 W/m bei 0 °C			
	ICESTOP-GM-2XT 092961-000	119.702.169	35.60 / M	.....
	IceStop Selbstregelndes Heizband, 240 V, Mantel aus bitumenbeständigen modifizierten Flourpolymer			
	FREIFLÄCHENBEHEIZUNG - VORGEFERTIGTE EM2-XR-KITS			
	EM-EM2-XR-PACK-10M-17M 1244-001512	119.702.359	907.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 10-17 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			
	EM-EM2-XR-PACK-18M-28M 1244-001513	119.702.469	1,272.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 18-28 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			
	EM-EM2-XR-PACK-29M-35M 1244-001514	119.702.189	1,663.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 29-35 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			
	EM-EM2-XR-PACK-36M-45M 1244-001515	119.702.249	2,028.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 36-45 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			
	EM-EM2-XR-PACK-46M-55M 1244-001516	119.702.639	2,436.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 46-55 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			
	EM-EM2-XR-PACK-56M-70M 1244-001517	119.702.679	2,922.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 56-70 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			
	EM-EM2-XR-PACK-71M-85M 1244-001518	119.702.179	3,556.00 / STCK	.....
	Freiflächenheizband, werkseitig konfektioniert = 71-85 m Inklusive 5 m Anschlussleitung (Kaltende VIA-L1) 3 x 6 mm ²			

BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
--------------------	--	-------------------	--------------------------	-------

FREIFLÄCHEN FESTWIDERSTAND - HEIZMATTE				
300 W/M² - 230 V				
WINTERGARD-MAT-230V-2M	1244-022751	119.718.779	126.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 2 m				
WINTERGARD-MAT-230V-3M	1244-022752	119.718.789	155.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 3 m				
WINTERGARD-MAT-230V-4M	1244-022753	119.718.799	190.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 4 m				
WINTERGARD-MAT-230V-5M	1244-022754	119.718.869	224.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 5 m				
WINTERGARD-MAT-230V-7M	1244-022755	119.718.879	310.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 7 m				
WINTERGARD-MAT-230V-10M	1244-022756	119.718.889	437.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 10 m				
WINTERGARD-MAT-230V-13M	1244-022757	119.718.899	564.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 13 m				
WINTERGARD-MAT-230V-16M	1244-022758	119.718.909	686.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 16 m				
WINTERGARD-MAT-230V-21M	1244-022759	119.718.959	863.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizmatte, 230 V, 300 W/m², 0.6 m x 21 m				
FREIFLÄCHEN-FESTWIDERSTAND - HEIZKABEL				
30 W/M - 230 V				
WINTERGARD-CABLE-230V-20M	1244-022769	119.719.059	160.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 20 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-29M	1244-022770	119.719.069	221.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 29 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-38M	1244-022771	119.719.079	277.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 38 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-47M	1244-022772	119.719.089	331.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 47 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-57M	1244-022773	119.719.099	392.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 57m				
WINTERGARD-CABLE-230V-67M	1244-022774	119.719.109	452.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 67 m				



BESTELLBEZEICHNUNG		SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
WINTERGARD-CABLE-230V-75M 1244-022775		119.719.119	493.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 75 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-84M 1244-022776		119.719.129	543.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 84 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-94M 1244-022777		119.719.139	604.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 94m				
WINTERGARD-CABLE-230V-112M 1244-022778		119.719.149	704.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 112 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-134M 1244-022779		119.719.159	805.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 134 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-150M 1244-022780		119.719.169	886.00 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 150 m				
WINTERGARD-CABLE-230V-168M 1244-022781		119.719.179	956.50 / STCK	.....
Festwiderstand-Heizkabel, 230 V, 30 W/m, 168 m				

FREIFLÄCHENBEHEIZUNG FÜR ASPHALT-RAMPEN



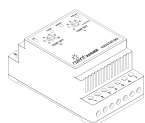
50 W/M - 230 V

EM-MI-PACK-26M 075548-000	119.705.109	762.00 / STCK	.....
Mineralisiertes (MI) Freiflächen-Heizkabel, 230 V, 50 W/m, 26 m			
EM-MI-PACK-36M 772132-000	119.705.209	942.50 / STCK	.....
Mineralisiertes (MI) Freiflächen-Heizkabel, 230 V, 50 W/m, 36 m			
EM-MI-PACK-48M 625519-000	119.705.309	1,077.00 / STCK	.....
Mineralisiertes (MI) Freiflächen-Heizkabel, 230 V, 50 W/m, 48 m			
EM-MI-PACK-60M 375228-000	119.705.409	1,291.00 / STCK	.....
Mineralisiertes (MI) Freiflächen-Heizkabel, 230 V, 50 W/m, 60 m			
EM-MI-PACK-70M 686868-000	119.705.509	1,378.00 / STCK	.....
Mineralisiertes (MI) Freiflächen-Heizkabel, 230 V, 50 W/m, 70 m			
EM-MI-PACK-88M 268364-000	119.705.609	1,720.00 / STCK	.....
Mineralisiertes (MI) Freiflächen-Heizkabel, 230 V, 50 W/m, 88 m			

THERMOSTATE/REGLER/SCHALTSCHRÄNKE

THERMOSTATE

FÜR KOSTENGÜNSTIGE, KLEINE BIS MITTLERE INSTALLATIONEN

**RAYSTAT-M2** 1244-016962**308.50 / STCK**

Regler für Freiflächen-, Dachrinnen- und Fallrohrbeheizung,
DIN-Schienenmontage (Fühler nicht im Lieferumfang
enthalten)

FÜR GROßE INSTALLATIONEN

Eluxant 650c-Modbus 1244-022835

539.109.579

652.00 / STCK

Elektronisches Steuergerät, 195-253 V AC,
Hutschienenmontage, IP 20, 2-Heizungszonenregelung,
Modbus

ZUBEHÖR FÜR REGLER

ERSATZTEILE FÜR ELEXANT 650C

SM-TF130-DI 1244-022836

539.109.589

84.00 / STCK

Externes Modul für die Eisregenfunktion und den
Schaltschrank-Alarm-Digitaleingang für Eluxant 650c-Modbus

E650c-G 1244-022794

539.109.529

504.00 / STCK

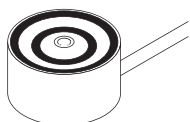
Feuchte- und Temperaturfühler für Freiflächenbeheizung
für Eluxant 650c-Modbus, 20 m, mit Gehäuse und
Schutzabdeckung

E650c-G-HOUSING 1244-022796

539.109.539

50.50 / STCK

Ersatzgehäuse und Schutzabdeckung für
Freiflächenbeheizungs-Fühler E650c-G



ERSATZTEILE FÜR RAYSTAT-M2

RAYSTAT-M2-G-SENSOR 1244-016964**351.00 / STCK**

Bodentemperatur- und Feuchtefühler für RayStat-M2-Regler

EM2-XR / WINTERGARD CABLE / WINTERGARD MAT

SBS-SMDI-E650C-3X16A 2000003965

539.106.819

2,637.00 / STCK

Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 3x16A, Modbus, inkl.
Eluxant 650c-Modbus

SBS-SMDI-E650C-6X16A 2000003966

539.106.829

3,542.00 / STCK

Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 6x16A, Modbus, inkl.
Eluxant 650c-Modbus

SBS-SMDI-E650C-9X16A 2000003967

539.106.839

4,469.00 / STCK

Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 9x16A, Modbus, inkl.
Eluxant 650c-Modbus

SBS-SMDI-E650C-12X16A 2000003968

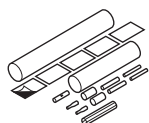
539.106.849

5,558.00 / STCK

Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 12x16A, Modbus, inkl.
Eluxant 650c-Modbus

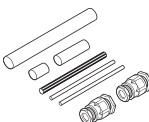
BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
SBS-SMDI-E650C-3X20A 2000003969 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 3x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.859	2,678.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-6X20A 2000003970 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 6x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.869	3,571.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-9X20A 2000003971 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 9x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.879	4,707.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-12X20A 2000003972 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 12x20A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.889	5,962.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-3X32A 2000003961 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 3x32A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.779	2,678.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-6X32A 2000003962 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 6x32A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.789	3,571.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-9X32A 2000003963 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 9x32A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.799	4,707.00 / STCK	.....
SBS-SMDI-E650C-12X32A 2000003964 Schaltschrank für Freiflächenbeheizung, 12x32A, Modbus, inkl. Elexant 650c-Modbus	539.106.809	5,962.00 / STCK	.....

ZUBEHÖR



VERBINDUNGSTECHNIK FREIFLÄCHENHEIZBAND

VIA-CE1 804119-000	119.793.319	64.50 / STCK	.....
Wasserdichte Anschlussmuffe für die Verbindung Kaltende und Heizband, inkl. Heizband-Endabschluss für EM2-XR.			

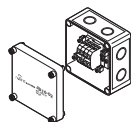


CE32-02 1244-001520		58.00 / STCK	.....
Verbindungs- und Endabschlussgarnitur, für EM2-XR, Warmschrumpftechnik			

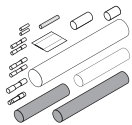
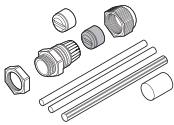
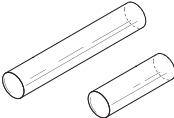
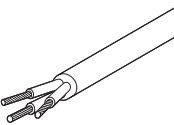
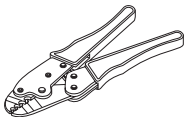
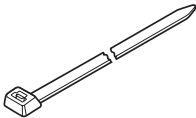
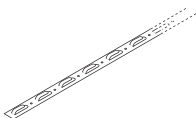
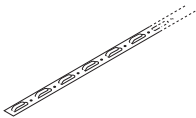


EMK-XS 356667-000		54.00 / STCK	.....
Verbindungsgarnitur für EM2-XR, Warmschrumpftechnik			

VERBINDUNGSTECHNIK RINNENHEIZBAND



JB16-02 946607-000	285.443, Typ 0 152.144.018	41.40 / STCK	.....
Temperaturfester Anschlusskasten (Aufputz) für T-oder X-Abzweig, Anschlussklemmen 6 x 4 mm² , 4 Pg 11/16 und 4 M20/25 , IP 66 bis 20 A Absicherung			

	BESTELLBEZEICHNUNG	SUISSETEC E-N°	PREIS / EINHEIT (CHF)	MENGE
	CCE-04-CT 243676-000 Kaltleiterverb./Endabschlussgarn. für GM-2XT, FS-C10-2X, Warm Schrumpftechnik	285.425, Typ 0 539.199.420	43.10 / STCK	.....
	C25-21 311147-000 Anschlussgarnitur in Warm Schrumpftechnik mit M25-Gewinde, in Kombination mit einem Anschlusskasten, ATEX	285.438, Typ 2 119.792.619	23.20 / STCK	.....
	E-20 1244-022489 Endabschluss, Warm Schrumpftechnik, BTV, QTVR, ATEX	285.437, Typ 1 119.792.719	14.60 / STCK	.....
DIVERSES ZUBEHÖR				
	VIA-L1 852347-000 Zuleitung, für EM2-XR, 3 x 6 mm²	119.793.419	19.90 / M	.....
	VIA-JB2 1244-001147 Temperaturfester Anschlusskasten, M32	152.075.019	111.50 / STCK	.....
	VIA-CTL-01 805965-000 Krimpzange für VIA-CE	983.223.014	408.50 / STCK	.....
	KBL-09 941735-000 Kabelbinder, 100 mm x 8 mm, 100 Stück/Packung		24.10 / PAC	.....
	EM2-SPACER-PL 1244-005177 Abstandhalter-Schiene, Kunststoff, 5 m Länge, Abstand 25 mm, Kabel-Ø 5,6-6,5 mm		27.80 / STCK	.....
	VIA-SPACER-10 M 198398-000 Abstandhalter-Schiene, Metall, Länge: 10 m	119.793.119	22.30 / STCK	.....
	VIA-SPACER-25 M 893869-000 Abstandhalter-Schiene, Metall, Länge: 25 m	119.793.219	40.40 / STCK	.....
	INBETRIEBNAHME Richtpreis für die Inbetriebnahme durch unseren Werkkundendienst für den Elektroanschluss inkl. Wegpauschale	285.571, Typ 0	510.00 CHF	.....
	Richtpreis pro Elektroanschluss für die Inbetriebnahme jedes weiteren Elektroanschlusses	285.572, Typ 0	100.00 CHF	.....
	Die effektiven Kosten für die Inbetriebnahmen werden durch einen der nVent-Kundendienste in Rechnung gestellt und können je nach Aufwand vom Richtpreis abweichen.			
	Die Inbetriebnahmen für nVent RAYCHEM-Bänder sind direkt beim nVent-Kundendienst Schweiz anzufordern			

Produktübersicht in aufsteigender Reihenfolge sortiert

Bestellbezeichnung	Seite Nr
Warmwasser-Temperaturhaltesystem	
HWAT-R	4
HWAT-M	4
HWAT-M-SPOOLBOX-50	4
HWAT-L	4
HWAT-ECO V5	4
HWAT-T55	4
R-PB-POWERSMART	4
SENSOR-NTC-10M	4
SBS-R-HWAT-1X13A	5
SBS-R-HWAT-1X16A	5
SBS-R-HWAT-3X16A	5
SBS-R-HWAT-3X20A	5
SBS-R-HWAT-6X16A	5
SBS-06-HV-ECO-10	5
SBS-09-HV-ECO-10	5
RAYCLIC-CE-02	5
RAYCLIC-T-02	5
RAYCLIC-PT-02	6
RAYCLIC-S-02	6
RAYCLIC-PS-02	6
RAYCLIC-X-02	6
RAYCLIC-E-02	6
RAYCLIC-SB-04	6
KBL-10	6
GT-66	6
GS-54	6
ATE-180	6
IEK-20-M	6
IEK-25-04	7
JB16-02	7
JB-SB-08	7
S-06	7
TE-01-CR	7
CCE-06-CR	7
CE20-01	7
CE25-01	7
LAB-HWAT-D	7
LAB-ETL-DE/FR/IT	7
LAB-ETL-DE/FR/IT-WHITE	8
LAB-I-01	8
LAB-38	8
INBETRIEBNAHME	8
TYPENSCHILD ERHÄLTICH BEI:	8
Frostschutz und Temperaturhalten an Rohrleitungen	
10XL2-ZH	9
15XL2-ZH	9
26XL2-ZH	9
31XL2-ZH	9
FS-C10-2X	9
3BTV2-CT	9
5BTV2-CT	9
8BTV2-CT	10
10BTV2-CT	10
XL-Trace-InstallerPack-10XL-30m	10
XL-Trace-InstallerPack-10XL-50m	10
XL-Trace-InstallerPack-10XL-80m	10
XL-Trace-InstallerPack-15XL-50m	10
XL-Trace-InstallerPack-15XL-80m	10
XL-Trace-InstallerPack-26XL-50m	10
XL-Trace-InstallerPack-26XL-80m	10
XL-Trace-InstallerPack-31XL-50m	10
XL-Trace-InstallerPack-31XL-80m	10
10XL2-ZH-KIT-3m	11
10XL2-ZH-KIT-5m	11
10XL2-ZH-KIT-8m	11
10XL2-ZH-KIT-12m	11
10XL2-ZH-KIT-16m	11
10XL2-ZH-KIT-20m	11
10XL2-ZH-KIT-25m	11
10XL2-ZH-KIT-30m	11

Bestellbezeichnung	Seite Nr
ELEXANT 450c	11
ELEXANT 450c-Modbus	12
RAYSTAT – V5	12
RAYSTAT-CONTROL-11-DIN	12
AT-TS-13	12
AT-TS-14	12
SENSOR-NTC-10M	12
GM-TA-AS	12
SM-PT100-1	12
SM-PT100-2	12
HARD-69	12
HARD-78	13
HARD-79	13
MONI-RS485-WIRE	13
SBS-FP- 3x16A-ELEXANT450c	13
SBS-FP- 6x16A-ELEXANT450c	13
SBS-FP- 9x16A-ELEXANT450c	13
SBS-FP- 12x16A-ELEXANT450c	13
SBS-FP-MONT-ELEXANT-450c	13
SBS-FP- 3x16A-ELEXANT450c-MODBUS	13
SBS-FP- 6x16A-ELEXANT450c-MODBUS	13
SBS-FP- 9x16A-ELEXANT450c-MODBUS	13
SBS-FP-12x16A-ELEXANT450c-MODBUS	13
RAYCLIC-CE-02	14
RAYCLIC-T-02	14
RAYCLIC-PT-02	14
RAYCLIC-S-02	14
RAYCLIC-PS-02	14
RAYCLIC-X-02	14
RAYCLIC-E-02	14
RAYCLIC-SB-04	14
E-20	14
CE25-01	14
JB16-02	14
JB-SB-08	15
CE20-01	15
CCE-06-CR	15
CCE-04-CT	15
TE-01-CR	15
S-06	15
S-20	15
KBL-10	15
GT-66	15
GS-54	15
ATE-180	15
IEK-20-M	15
SB-100	16
SB-101	16
SB-110	16
SB-111	16
LAB-ETL-DE/FR/IT	16
LAB-ETL-DE/FR/IT-WHITE	16
LAB-I-01	16
INBETRIEBNAHME	16
TYPENSCHILD ERHÄLTICH BEI:	17
Sicherheitssystem für Dachrinnen	
ICESTOP-GM-2X	18
ICESTOP-GM-2XT	18
GM-2X-SA-5	18
GM-2X-SA-8	18
GM-2X-SA-12	18
GM-2X-SA-16	18
GM-2X-SA-20	19
GM-2X-SA-25	19
GM-2X-SA-30	19
RIM-DRAINTRACE-System	19
GM-TA	19
RAYSTAT-M2	19
Elexant 650c-Modbus	19
SM-TF130-DI	19
GM-TA-AS	19

Produktübersicht in aufsteigender Reihenfolge sortiert

Bestellbezeichnung	Seite Nr
GM-TA-OUTDOOR-Box	19
RAYSTAT-M2-A-SENSOR	20
RAYSTAT-M2-R-SENSOR	20
E650c-R	20
E650c-R-BRACKET-ZN	20
E650c-R-BRACKET-CU	20
SBS-SMDI-E650C-3X16A	20
SBS-SMDI-E650C-6X16A	20
SBS-SMDI-E650C-9X16A	20
SBS-SMDI-E650C-12X16A	20
SBS-SMDI-E650C-3X20A	20
SBS-SMDI-E650C-6X20A	20
SBS-SMDI-E650C-9X20A	20
SBS-SMDI-E650C-12X20A	20
RAYCLIC-CE-02	21
RAYCLIC-T-02	21
RAYCLIC-PT-02	21
RAYCLIC-S-02	21
RAYCLIC-PS-02	21
RAYCLIC-X-02	21
RAYCLIC-E-02	21
RAYCLIC-SB-02	21
GM-RAKE	21
ICESTOP-GMK-RC	21
GM-SEAL-02	21
GM-CLIP-L	22
GM-CLIP-M	22
GM-CLIP-S	22
GM-HANGER	22
RAYCLIC-SB-GM-METAL	22
TE-01-CR	22
CCE-06-CR	22
JB16-02	22
JB-SB-08	22
CE20-01	22
CE25-01	23
S-06	23
CCE-04-CT	23
S-20	23
C25-21	23
E-20	23
INBETRIEBNAHME	23
TYPENSCHILD ERHÄLTICH BEI:	23
Fußbodenheizung	
T2-RED	24
R-RD-B-16M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-23M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-30M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-37M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-44M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-58M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-72M/SENZ-WIFI	24
R-RD-B-86M/SENZ-WIFI	25
R-RD-B-100M/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-1,0M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-1,5M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-2,0M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-2,5M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-3,0M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-3,5M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-4,0M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-4,5M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-5,0M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-6,0M2/SENZ-WIFI	25
R-QN-N-7,0M2/SENZ-WIFI	26
R-QN-N-8,0M2/SENZ-WIFI	26
R-QN-N-9,0M2/SENZ-WIFI	26
R-QN-N-10,0M2/SENZ-WIFI	26
R-QN-N-12,0M2/SENZ-WIFI	26
R-QN-N-1,0M2/T0	26
R-QN-N-1,5M2/T0	26

Bestellbezeichnung	Seite Nr
R-QN-N-2,0M2/T0	26
R-QN-N-2,5M2/T0	26
R-QN-N-3,0M2/T0	26
R-QN-N-3,5M2/T0	26
R-QN-N-4,0M2/T0	26
R-QN-N-4,5M2/T0	27
R-QN-N-5,0M2/T0	27
R-QN-N-6,0M2/T0	27
R-QN-N-7,0M2/T0	27
R-QN-N-8,0M2/T0	27
R-QN-N-9,0M2/T0	27
R-QN-N-10,0M2/T0	27
R-QN-N-12,0M2/T0	27
R-QN-P-1,0M2/SENZ-WIFI	27
R-QN-P-1,5M2/SENZ-WIFI	27
R-QN-P-2,0M2/SENZ-WIFI	27
R-QN-P-2,5M2/SENZ-WIFI	27
R-QN-P-3,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-3,5M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-4,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-4,5M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-5,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-6,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-7,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-8,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-9,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-10,0M2/SENZ-WIFI	28
R-QN-P-1,0M2/T0	28
R-QN-P-1,5M2/T0	28
R-QN-P-2,0M2/T0	29
R-QN-P-2,5M2/T0	29
R-QN-P-3,0M2/T0	29
R-QN-P-3,5M2/T0	29
R-QN-P-4,0M2/T0	29
R-QN-P-4,5M2/T0	29
R-QN-P-5,0M2/T0	29
R-QN-P-6,0M2/T0	29
R-QN-P-7,0M2/T0	29
R-QN-P-8,0M2/T0	29
R-QN-P-9,0M2/T0	29
R-QN-P-10,0M2/T0	29
R-SENZ-WIFI	30
R-GREEN-LEAF-EU	30
R-NRG-DM	30
R-SENZ-ACC-IP44GASKET	30
R-SENZ-ACC-METALFRONT	30
R-SENZ-ACC-ANTHRACITEFRONT	30
R-SENZ-ACC-WHITEFRAME	30
U-ACC-PP-02-SENSORTUBE	30
U-ACC-PP-14-SENSOR-N10K	30
U-RD-ACC-CE	30
U-ACC-PP-07-JLP	30
CE20-03	30
U-RD-ACC-SP	31
U-RD-B-START	31
U-RD-B-CAR	31
SIND-15-0705/PLASTIKOL-F1-843F	31
R-RF-1M2	31
R-RF-3M2	31
U-RF-6E	31
R-RF-ADH-A-FIX	31
R-RF-ADH-P-FIX - 3	31
R-RF-10M2-LM	31
R-RF-10M2-TL	31
U-ACC-PP-05-GLUE STICK 70	31
U-ACC-PP-01-GLUESTICK 10(=1PC)	31
KBL-09	32
U-ACC-FH-CW-SP	32
U-ACC-MM-10	32
U-ACC-MM-25	32

Produktübersicht in aufsteigender Reihenfolge sortiert

Bestellbezeichnung	Seite Nr
Freiflächenheizung	
EM-EM2-XR	33
ICESTOP-GM-2XT	33
EM-EM2-XR-PACK-10M-17M	33
EM-EM2-XR-PACK-18M-28M	33
EM-EM2-XR-PACK-29M-35M	33
EM-EM2-XR-PACK-36M-45M	33
EM-EM2-XR-PACK-46M-55M	33
EM-EM2-XR-PACK-56M-70M	33
EM-EM2-XR-PACK-71M-85M	33
WINTERGARD-MAT-230V-2M	34
WINTERGARD-MAT-230V-3M	34
WINTERGARD-MAT-230V-4M	34
WINTERGARD-MAT-230V-5M	34
WINTERGARD-MAT-230V-7M	34
WINTERGARD-MAT-230V-10M	34
WINTERGARD-MAT-230V-13M	34
WINTERGARD-MAT-230V-16M	34
WINTERGARD-MAT-230V-21M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-20M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-29M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-38M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-47M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-57M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-67M	34
WINTERGARD-CABLE-230V-75M	35
WINTERGARD-CABLE-230V-84M	35
WINTERGARD-CABLE-230V-94M	35
WINTERGARD-CABLE-230V-112M	35
WINTERGARD-CABLE-230V-134M	35
WINTERGARD-CABLE-230V-150M	35
WINTERGARD-CABLE-230V-168M	35
EM-MI-PACK-26M	35
EM-MI-PACK-36M	35
EM-MI-PACK-48M	35
EM-MI-PACK-60M	35
EM-MI-PACK-70M	35
EM-MI-PACK-88M	35
RAYSTAT-M2	36
Elexant 650c-Modbus	36
SM-TF130-DI	36
E650c-G	36
E650c-G-HOUSING	36
RAYSTAT-M2-G-SENSOR	36
SBS-SMDI-E650C-3X16A	36
SBS-SMDI-E650C-6X16A	36
SBS-SMDI-E650C-9X16A	36
SBS-SMDI-E650C-12X16A	36
SBS-SMDI-E650C-3X20A	37
SBS-SMDI-E650C-6X20A	37
SBS-SMDI-E650C-9X20A	37
SBS-SMDI-E650C-12X20A	37
SBS-SMDI-E650C-3X32A	37
SBS-SMDI-E650C-6X32A	37
SBS-SMDI-E650C-9X32A	37
SBS-SMDI-E650C-12X32A	37
VIA-CE1	37
CE32-02	37
EMK-XS	37
JB16-02	37
CCE-04-CT	38
C25-21	38
E-20	38
VIA-L1	38
VIA-JB2	38
VIA-CTL-01	38
KBL-09	38
EM2-SPACER-PL	38
VIA-SPACER-10 M	38
VIA-SPACER-25 M	38
INBETRIEBNAHME	38

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

Alle von nVent Belgium NV (nachstehend „Verkäufer“ genannt) an das auf der Vorderseite des Auftrags angegebene Unternehmen (nachstehend „Käufer“ genannt) gelieferten Produkte erfolgen in Übereinstimmung mit den folgenden Geschäftsbedingungen, soweit nicht anders schriftlich angegeben:

ANNAHME UND VOLLSTÄNDIGE VEREINBARUNG – Der Auftrag des Käufers ist nur verbindlich, wenn er beim Hauptsitz des Verkäufers schriftlich angenommen wird. Als Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich die hier festgelegten, die, gemeinsam mit den umseitigen Informationen, die vollständige Vereinbarung zwischen den Parteien darstellen und nicht abgeändert oder umgestaltet werden können, mit Ausnahme der schriftlichen ordnungsgemäßen Ausführung von Seiten beider Parteien. Die Parteien stimmen zu, dass es bezüglich der im Rahmen dieser Bedingungen verkauften Produkte (einschließlich aller aus vergangenen Geschäften gemachte oder angedeutete - außer denen, die hier angegeben sind), keine schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen, Zusicherungen und Gewährleistungen zwischen den Parteien gibt. Keine in den Mitteilungen des Käufers an den Verkäufer festgelegten oder den beigefügten Bedingungen, einschließlich der, aber nicht beschränkt auf die Aufträge des Käufers, deren Bedingungen hiermit abgelehnt sind, sind in keiner Weise auf diese Geschäftsbedingungen anwendbar und derartige Geschäftsbedingungen des Käufers oder alle anderen Geschäftsbedingungen werden auf keinen Fall als gültig angenommen, mit Ausnahme der Festlegungen dieser Geschäftsbedingungen. Handelsbrauch und frühere Leistungen sind von diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen und werden nicht benutzt, um diese allgemeinen Geschäftsbedingungen zu deuten.

VERSAND – Versanddaten sind nur Schätzungen und werden nicht gewährleistet. Der Verkäufer wird sich nach Kräften bemühen, die Lieferungen wie geplant durchzuführen, und kann Teillieferungen leisten. Der Verkäufer haftet nicht für irgendeinen Verlust oder Schaden aus verspäteter Lieferung.

EXPORT – Wenn die bestellten Produkte aus dem Land des Verkäufers exportiert werden, unterliegen die angegebenen Versanddaten dem Eingang aller Ausfuhrunterlagen und -genehmigungen. Soweit nicht anders schriftlich festgestellt, basieren die angegebenen Preise ohne Berücksichtigung des Endzieles auf Verpackung für Inlandsversand. Sollen die Produkte exportiert werden, stimmt der Käufer zu, dem Verkäufer das Endziel und die Identität des Endbenutzers vor dem Versand schriftlich mitzuteilen. Ungeachtet jeder anderen gegenteiligen Bestimmung dieses Vertrages stimmt der Käufer zu, keine im Rahmen dieses Vertrages zur Verfügung gestellten Produkte oder technischen Informationen oder Leistungen nach IRAN, NORDKOREA, SYRIEN, KUBA und SUDAN zu verkaufen, wieder zu exportieren oder zu übermitteln, einschließlich keinem Unternehmen oder keiner Person in diesen Ländern, sowohl mittelbar als auch unmittelbar („die Position des Verkäufers“). Der Käufer stimmt zu, keine im Rahmen dieses Vertrages gelieferten Produkte oder technischen Informationen oder Leistungen in ein anderes Land zu verkaufen, wieder zu exportieren oder zu übermitteln, außer in voller Übereinstimmung mit allen geltenden behördlichen Vorschriften, inklusive - aber nicht beschränkt auf - vom US-Finanzministerium erteilte geltende Wirtschaftssanktionen und Beschränkungen und vom US-Wirtschaftsministerium, US-Außenministerium und von jeder anderen Behörde erteilte geltende Ausfuhrkontrollmaßnahmen sowie von der EU oder Behörden jedes anderen Landes erteilte Maßnahmen. Jede Verletzung der anwendbaren Gesetze oder Verordnungen der USA oder jeder anderen Regierung durch den Käufer gilt als wesentliche Vertragsverletzung und stellt eine ausreichende Basis für den Verkäufer dar, um jeden oder alle Aufträge abzulehnen oder diesen Vertrag zu kündigen. Gleiches gilt, wenn der Käufer gegen die „Position“ des Verkäufers (siehe oben) verstößt, dessen ungeachtet, ob dieser Verstoß gegen die zuvor genannten anwendbaren Gesetze oder Vorschriften verstößt oder nicht. Das Einhalten der geltenden gesetzlichen Anforderungen und der Position des Verkäufers ist eine Voraussetzung für den Käufer, seine Pflichten im Rahmen dieses Vertrages durchzuführen und, sollte der Käufer derartige gesetzliche Anforderungen nicht einhalten, gilt er als unfähig, seinen Verpflichtungen im Rahmen dieses Vertrages nachzukommen. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, sich zu weigern, einen im Rahmen dieses Vertrages erteilten Auftrag anzunehmen oder auszuführen, wenn der Verkäufer nach seinem alleinigen Ermessen entscheidet, dass die Annahme eines derartigen Auftrags oder die Ausführung der mit einem derartigen Auftrag verbundenen Transaktion ein geltendes Gesetz oder eine Vorschrift der USA oder einer anderen Regierung und/oder die Position des Verkäufers verletzen könnte. Der Käufer stimmt zu, dass eine derartige Verweigerung oder Stornierung eines Auftrags oder die Kündigung des Vertrages durch den Verkäufer, wie oben dargelegt, keinen Verstoß gegen eine der Pflichten des Verkäufers im Rahmen dieses Vertrages darstellt. Der Käufer verzichtet hiermit auf alle Haftungsansprüche gegen den Verkäufer für alle Verluste, Kosten oder Aufwendungen, einschließlich - aber nicht beschränkt auf - Ansprüche Dritter, entgangene Gewinne, Geschäftsverlust, Verlust oder Beschädigung des Goodwills und/oder ähnliche Verluste, Verlust von erwarteten Einsparungen oder erhöhte Kosten oder alle indirekten, Sonder- oder Folgeschäden, rein wirtschaftliche Verluste, Kosten, Schäden, Belastungen oder Aufwendungen wie auch immer entstanden, die der Käufer einer derartigen Verweigerung oder Stornierung eines Auftrags oder Kündigung dieses Vertrages zufolge erleiden kann.

PREISE – Die angegebenen Preise, soweit nicht anders schriftlich festgestellt, sind ab Werk und enthalten keine Verkaufssteuer, Gebrauchssteuer, Verbrauchssteuer, Mehrwertsteuer oder ähnliche Steuern oder Abgaben. Der Käufer zahlt diese Steuern direkt, wenn es das Gesetz erlaubt, oder wird sie dem Verkäufer rückerstatten, wenn es erforderlich ist, sie zu zahlen. Der Käufer wird auf Anfrage Steuerbefreiungszertifikate oder Beweise für die Steuerzahlung vorlegen. Der angegebene Preis basiert auf den Kosten der Rohstoffe, Lohntarife, Lieferkosten, Frachtkosten, Versicherungsprämien, Landegebühren und Abgaben, Fuhrkosten die an dem Tag gültig sind, an dem ein Vertrag, eine Annahme, Bestätigung, Ausschreibung oder ein Preisangebot ausgestellt wird. Dementsprechend kann jede Erhöhung derartiger Kosten nach diesem Datum und vor Erfüllung des Vertrages eine Preisanpassung in Treu und Glauben und im Verhältnis zu den geänderten Umständen als Folge haben, und somit zu Lasten des Käufers erfolgen.

DIENTLEISTUNGEN – Wo Leistungen zu erbringen sind: Die im Rahmen dieses Vertrages erbrachten Leistungen werden vom Verkäufer dem Käufer ab dem Datum der Annahme des Angebotes des Käufers durch den Verkäufer geleistet, die im Rahmen dieses Vertrages erbrachten Leistungen werden für die im Auftrag angegebene Dauer weiter geleistet.

Pflichten des Verkäufers: Der Verkäufer unternimmt (1) angemessene Anstrengungen, um dem Käufer die Leistungen zu erbringen, in allen wesentlichen Belangen in Übereinstimmung mit den Preisangebots-/Angebots-/Ausschreibungs-Spezifikationen des Verkäufers; unternimmt (2) angemessene Anstrengungen, um alle in dem Preisangebot/Angebot / der Ausschreibung des Verkäufers angegebenen Leistungstermine einzuhalten, wobei alle diese Termine lediglich Schätzungen und nicht von äußerster Wichtigkeit für die Ausführung der Leistungen sind; und unternimmt (3) angemessene Anstrengungen, um alle Vorschriften und Regelungen zur Sicherheit und Gesundheit sowie auch alle weiteren vernünftigen Sicherheitsanforderungen einzuhalten, die an jedem der Standorte des Käufers anwendbar sind und die ihm mitgeteilt wurden, vorausgesetzt, dass er im Rahmen des Vertrages nicht haftbar sein wird wenn, als Ergebnis einer derartigen Einhaltung, er eine seiner Pflichten im Rahmen dieses Vertrages verletzt.

Pflichten des Käufers: Der Käufer: (a) arbeitet mit dem Verkäufer in allen Angelegenheiten in Zusammenhang mit den Dienstleistungen zusammen; (b) erlaubt dem Verkäufer, seinen Agenten, Subunternehmen, Beratern und Mitarbeitern rechtzeitig und kostenlos den Zugang zu den Standorten, Büroräumen, Daten und Anlagen des Käufers entsprechend den vernünftigen Anforderungen des Verkäufers; (c) bietet dem Verkäufer rechtzeitig Unterlagen und weitere Informationen entsprechend den vernünftigen Anforderungen des Verkäufers und stellt sicher, dass diese in jeder wesentlichen Hinsicht richtig sind; (d) ist verantwortlich (auf eigene Kosten), die für die Ausführung der Dienstleistungen erheblichen Standorte aufzubereiten und zu erhalten; (e) informiert den Verkäufer über alle Vorschriften und Regelungen zur Sicherheit und Gesundheit sowie auch über alle weiteren vernünftigen Sicherheitsanforderungen, die bei jedem der Standorte des Käufers anwendbar sind. Wird die Ausführung der Pflichten des Verkäufers im Rahmen dieses Vertrages von einer Handlung oder einem Versäumnis des Käufers, seiner Agenten, Subunternehmer, Berater oder Mitarbeiter verhindert oder verspätet, haftet der Verkäufer nicht für Kosten, Belastungen oder Verluste, die vom Käufer erlitten wurden und die sich mittelbar oder unmittelbar aus einer derartigen Handlung oder einem derartigen Versäumnis ergeben. Der Käufer ist dem Verkäufer gegenüber auf Anforderung für alle vernünftigen vom Verkäufer erlittenen Kosten, Belastungen oder Verluste zahlungspflichtig (einschließlich, aber nicht beschränkt, auf alle direkten, indirekten oder Folgeschäden, wie Ansprüche Dritter, entgangener Gewinn oder Verlust des guten Rufes, Verlust oder Beschädigung von Vermögen und diejenigen, die sich aus Verletzung oder Tod einer Person ergeben, sowie auch entgangene Möglichkeiten, die Ressourcen anderswo einzusetzen), die sich mittelbar oder unmittelbar aus Betrug und Fahrlässigkeit des Käufers, aus Nichterfüllung oder Verzögerung in der Ausführung der Vertragspflichten des Käufers ergeben, vorbehaltlich der schriftlichen Bestätigung des Verkäufers an den Käufer über derartige Kosten, Belastungen und Verluste. Ab Vertragsdatum bis zum Ablauf von 6 Monaten nach dem letzten Datum der Erbringung der Dienstleistungen wird der Käufer ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Verkäufers keine Person, die in der Erbringung der Dienstleistungen als Mitarbeiter, Berater oder Unterlieferant des Verkäufers tätig ist oder war, werben oder vom Verkäufer abwerben oder einstellen (oder versuchen einzustellen).

Für jede vom Verkäufer gegebene Zustimmung bezüglich der vorstehenden Bestimmungen muss der Käufer dem Verkäufer einen Betrag in Höhe von 50% des zurzeit jährlichen Gehaltes des Mitarbeiters, Beraters oder Subunternehmers des Verkäufers zahlen, oder wenn höher, 50% des jährlichen „Brutto“-Gehaltes, das der Käufer diesem Mitarbeiter, Berater oder Subunternehmer zu zahlen hat. Sind Dienstleistungen nach Zeit- und Materialaufwand erbracht: (a) werden die für die Dienstleistungen zu zahlenden Preise in Übereinstimmung mit den üblichen täglichen Preissätzen berechnet, wie sie im Auftrag/Angebot/Preisangebot / in der Ausschreibung festgelegt und von Zeit zu Zeit vom Verkäufer abgeändert werden, wovon der Verkäufer den Käufer nicht weniger als einen Monat vorher schriftlich benachrichtigt; (b) die üblichen täglichen Preissätze des Verkäufers für jede einzelne Person werden aufgrund eines 8-Stunden-Tages berechnet, gearbeitet an Werktagen zwischen 8.00 und 17.00 Uhr (mit Ausnahme von Feiertagen); (c) der Verkäufer ist berechtigt, einen Überstundensatz von 40% des üblichen täglichen Preissatzes anteilmäßig für Mitarbeiter zu berechnen, die die Dienstleistung an Teilen eines Tages oder Zeiten außerhalb der oben angegebenen Zeiten erbringen.

ZAHLUNG – Standard-Zahlungsziel sind netto dreißig (30) Tage nach Rechnungsdatum. Wurde kein Kredit festgelegt, behält sich der Verkäufer das Recht vor, vor der Lieferung die Zahlung oder die Ausstellung eines unwiderruflichen Akkreditivs auf Kosten des Käufers und zufriedenstellend für den Verkäufer zu verlangen. Alle bei Fälligkeit nicht bezahlten Beträge tragen Tageszinsen zu einem Zinssatz von 12% p.a. oder zum höchsten vom Gesetz erlaubten Zinssatz (welcher auch immer kleiner ist), ab Lieferdatum bis Zahlung. Im Falle einer Streitigkeit darüber, ob die Produkte dem Vertrag entsprechen oder ob jede Verpflichtung vom Verkäufer ordnungsgemäß ausgeführt wurde, verpflichtet sich der Käufer, trotz einer derartigen Streitigkeit keine fällige Zahlung zurückzuhalten, sondern dem Verkäufer jeden Betrag am entsprechenden Fälligkeitsdatum zu zahlen. In derartigen Fällen sind die Rechtsmittel des Käufers begrenzt auf Klagen gegen den Verkäufer, die sich auf die Rückzahlung der gesamten oder aller relevanten Teile einer vom Käufer bereits getätigten Zahlungen beziehen.

SOLVENZ – Der Auftrag des Käufers steht stellvertretend dafür, dass der Käufer zahlungsfähig ist und für die bestellten Produkte zahlen kann. Leistet der Käufer fällige Zahlungen nicht oder sind Konkurs- oder Insolvenzverfahren (einschließlich gerichtlicher Vergleichsverfahren) durch oder gegen den Käufer eingeleitet, oder macht der Käufer eine Abtretung zu Gunsten der Gläubiger, ist der Käufer in Verzug und der Verkäufer hat das Recht, seine Verpflichtungen unverzüglich durch schriftliche Mitteilung an den Käufer zu kündigen. In diesem Fall gelten die weiter unten dargestellten Kündigungsbestimmungen.

STORNIERUNG – Kein Produkt kann ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verkäufers zurückgesandt werden. Die dem Verkäufer erteilten und vom Verkäufer angenommenen Aufträge können nicht storniert werden, mit Ausnahme der schriftlichen Zustimmung des Verkäufers vor der Lieferung und der Annahme der Stornierungskosten vom Käufer, die den Verkäufer gegen alle Kosten und Verluste schützen wird, aber nicht höher sein darf als der angegebene Preis. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, jeden Verkauf unter diesen Bedingungen ohne Haftung dem Käufer gegenüber zu stornieren (mit Ausnahme der Rückerstattung bereits bezahlter Gelder), wenn die Anfertigung oder der Verkauf der Produkte technisch oder wirtschaftlich unpraktisch ist oder wird.

ANFERTIGUNG - Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Anfertigung der gemäß diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen verkauften Produkte einzustellen, deren Design und/oder Struktur zu ändern, ohne dass hieraus Verpflichtungen dem Käufer gegenüber entstehen.

GERICHTSSTAND UND STREITFRAGEN – Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen sind in Übereinstimmung mit dem Gesetz am Sitz des Verkäufers geregelt, jedoch mit Ausnahme der Anwendung des Wiener Kaufrechts. Alle Streitfragen in Rahmen dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen werden wie folgt gelöst:

- für Verträge mit Käufern am Sitz des Verkäufers werden derartige Fragen, Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten ausschließlich den Gerichten am Sitz des Verkäufers eingereicht; und
- für Verträge mit allen anderen Käufern wird über derartige Fragen, Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten im Rahmen der Vergleichs- und Schiedsgerichtsordnung der Internationalen Handelskammer von einem oder mehreren Schiedsrichtern endgültig entschieden. Der Ort des Schiedsverfahrens ist Brüssel, Belgien, die Sprache des Schiedsverfahrens ist Englisch und der Schiedsspruch ist endgültig und verbindlich für die Parteien.

INSPEKTION – Alle Produkte müssen binnen fünf (5) Kalendertagen nach Empfang überprüft werden. Wird irgendein Schaden entdeckt, muss beim Spediteur ein Anspruch geltend gemacht werden. Ein vollständiger Bericht des Schadens muss dem Verkäufer weitergeleitet werden, damit dieser die Instandsetzung oder den Ersatz veranlassen kann. Wenn diese Bestimmungen nicht eingehalten werden, bleibt ausgeschlossen, dass der Käufer bezüglich jedes sichtbaren Schadens der Produkte einen Anspruch gegen den Verkäufer erheben kann.

EIGENTUM UND RISIKO – Bis zum vollständigen Zahlungseingang beim Verkäufer bleiben die Produkte dessen Eigentum, das Eigentum ist gleichzeitig ausdrücklich dem Verkäufer vorbehalten. Bis zum vollständigen Zahlungseingang beim Verkäufer wird der Käufer die Produkte in solch einer Weise lagern, dass sichergestellt ist, dass sie in demselben Zustand bewahrt werden, wie sie erhalten wurden, und dass sie jederzeit als Eigentum des Verkäufers identifiziert werden können und getrennt von anderen Waren im Besitz des Käufers aufbewahrt werden. Unabhängig davon geht nach der Lieferung das Risiko an den Waren auf den Käufer über.

GARANTIE – Wenn vollständig bezahlt und in richtiger Art und Weise installiert, betrieben und gewartet, sind alle vom Verkäufer hergestellten Produkte garantiert frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern und entsprechen gegebenenfalls den auf der anderen Seite angegebenen Spezifikationen. Werden keine Spezifikationen angegeben, wird garantiert, dass sich die Produkte nach den derzeit veröffentlichten Spezifikationen des Verkäufers richten. Die Garantiezeit beträgt vierundzwanzig Monate nach Lieferung an den Käufer. Keine Garantie wird für Produkte oder Komponenten geleistet, die nicht von Tochtergesellschaften des Verkäufers hergestellt wurden, oder die falsch verwendet, nicht richtig installiert, oder von unbefugtem Personal zerlegt, geändert oder repariert wurden bzw. die durch falschen Gebrauch korrodiert sind. Der Verkäufer muss die schriftliche Mitteilung über den Schaden vom Käufer binnen der Garantiezeit erhalten. Die Haftung des Verkäufers ist auf die Wartung oder Anpassung der an das Werk des Verkäufers zu diesem Zweck zurückgesandten Produkte begrenzt, einschließlich dem Ersetzen fehlerhafter Teile oder, auf Wunsch des Verkäufers, Rückerstattung des Kaufpreises (dem fehlerhaften Produkt zurechenbar) an den Käufer. Der Käufer muss die Verpackungs-, Kistenverpackungs- und Frachtkosten zu und vom Werk des Verkäufers zahlen. Auf Wunsch des Käufers wird der Verkäufer zumutbare Anstrengungen unternehmen, um Garantieleistungen am Standort des Käufers zu bieten, vorausgesetzt, dass der Käufer dem Verkäufer die aktuellen Preise für Außendienst und die dazugehörigen Reise- und Aufenthaltskosten zahlt. Wenn ein Schaden durch fehlerhafte Installation, Wartung oder Anwendung oder durch fehlerhafte Betriebsbedingungen verursacht wurde, werden die Reparaturen zu üblichen Preisen berechnet.

Wenn eine Störung auftritt, sind folgende Schritte erforderlich:

- A. Den Verkäufer über die Produkt-Modellnummer, Seriennummer und Einzelheiten über die Schwierigkeit benachrichtigen. Nach Empfang dieser Informationen werden dem Käufer Servicedaten oder Versandanweisungen gegeben.
- B. Nach Erhalt der Versandanweisungen des Verkäufers wird das vorausbezahlte Produkt weitergeleitet. Wenn das Produkt oder die Störung nicht von der Garantie gedeckt ist, wird eine Schätzung der Kosten eingereicht, bevor die Arbeit beginnt.

DER VERKÄUFER ÜBERNIMMT KEINE WEITERE HAFTUNG, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIT ODER GESETZLICH, WIE GARANTIEEN DER MARKTTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DER VERKÄUFER ÜBERNIMMT AUCH KEINE HAFTUNG HINSICHTLICH DER ERBRACHTEN NEBENLEISTUNGEN.

UMWELTVERSCHMUTZUNG – Der Käufer stimmt zu, den Verkäufer in Bezug auf eigene Fahrlässigkeit zu entschädigen, zu verteidigen und schadlos zu halten gegen jeden Verlust, Schaden, Aufwendungen, Anspruch und alle weiteren Kosten oder Haftung (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Bußgelder und Strafen soweit gesetzlich zulässig, Aufräumkosten oder andere Sanierungs- und Eindämmungskosten, oder gesetzliche, technische oder andere Beratungskosten) die als Ergebnis einer Umweltverschmutzung oder Vergiftung entstehen, oder gegen andere Verluste oder Schäden der Umwelt oder der Bodenschätze die in Verbindung mit Waren oder Dienstleistungen des Verkäufers im Rahmen des Vertrages entstehen, unabhängig von der Ursache.

ZEICHNUNGEN – Alle Zeichnungen, die hiermit eingereicht werden, sollen nur den allgemeinen Stil, die Anordnung und die ungefähren Abmessungen der angebotenen Produkte zeigen. Keine Arbeit wird sich auf diese Zeichnungen stützen, solange die Zeichnungen nicht zertifiziert sind. Unter keinen Umständen werden Fertigungszeichnungen oder firmeneigene geschützte Zeichnungen zur Verfügung gestellt.

Alle Angebote erfolgen unverbindlich, soweit nicht ausdrücklich anders festgelegt, und sie stützen sich auf die Daten, Spezifikationen etc., die zur Verfügung gestellt wurden. Soweit nicht anders schriftlich festgelegt, sind alle Muster und Abmessungen, Gewichte, Formeln und weitere Einzelheiten und Informationen

in den konstruktiven Gestaltungen, Preisangeboten, Ausschreibungen, Spezifikationen, Broschüren, Werbungen und anderen vom Verkäufer gelieferten Unterlagen nur zur Information geliefert oder mitgeteilt und sind nicht Teil des Vertrages.

VERTRAULICHKEIT – Der Käufer stimmt zu, dass alle Zeichnungen, Drucke und andere technische Unterlagen, die der Verkäufer dem Käufer zur Verfügung stellt, egal, ob diese Daten vom Verkäufer oder von Dritten unter Vertrag beim Verkäufer aufbereitet wurden, Daten beinhalten, welche Geschäftsgeheimnisse und vertrauliches Know-how enthalten können, die für den Verkäufer oder Dritte unter Vertrag beim Verkäufer von wirtschaftlichem Wert sein können. Der Käufer stimmt zu: (a) derartige Informationen vertraulich zu bewahren; (b) derartige Informationen keiner anderen Person, keinem Unternehmensbereich oder Unternehmen zu enthüllen, mit Ausnahme von Situationen, in denen die Enthüllung durch gerichtliche Anordnung oder anders vom Gesetz erforderlich ist. In diesem Fall wird der Käufer den Verkäufer im Voraus über die angeforderte Offenlegung schriftlich benachrichtigen. (c) Derartige Informationen nicht zu benutzen, außer in Verbindung mit den im Rahmen dieses Vertrages gelieferten Produkten; und (d) ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Verkäufers derartige Informationen nicht zu verkaufen, zu vermieten oder auszuleihen und keiner Person, keinem Unternehmensbereich oder Unternehmen zu erlauben, derartige Informationen zu welchem Zweck auch immer zu benutzen. Kein Punkt dieser Bedingungen beschränkt die Anwendung der Informationen, die der Öffentlichkeit zugänglich sind, oder der Offenlegung durch den Käufer gemäß einer gerichtlichen Verfügung. Der Käufer stimmt zu, den Verkäufer für jeden Schaden, der sich aus dem Verstoß gegen diese Vertraulichkeitsklausel ergibt, zu entschädigen.

GEWERBLICHE SCHUTZ- UND URHEBERRECHTE – Alle Patente, Urheberrechte, Entwürfe, Zeichnungen und weitere technische oder wirtschaftliche Informationen in Bezug auf die Produkte sind und bleiben ausschließliches Eigentum des Verkäufers, einschließlich aller vom Verkäufer gelieferten Software gemäß einem Angebot, einer Ausschreibung oder dem Vertrag und der damit verbundenen gewerblichen Schutz- und Urheberrechte, erzeugt oder erworben vom Verkäufer, vor oder während der Aufbereitung des Angebotes oder der Ausschreibung oder im Laufe der Arbeit am Vertrag.

Wenn ein dem Käufer geliefertes Produkt Gegenstand einer Klage, eines Prozesses oder Verfahrens wegen Verletzung eines gewerblichen Schutz- und Urheberrechtes wird oder nach Meinung des Verkäufers werden kann, kann der Verkäufer auf seinen Wunsch und auf seine Kosten (i) für den Käufer das Recht beschaffen, das Produkt zu nutzen, zu vermieten oder zu verkaufen, (ii) das Produkt ersetzen, (iii) das Produkt ändern oder (iv) das Produkt entfernen und den Kaufpreis dem Käufer rückerstatten, abzüglich eines angemessenen Betrags für Nutzen, Schaden oder Veralterung. Der Verkäufer haftet nicht für Verletzungen, die aus der Kombination von Produkten entstehen oder aus der Anwendung eines Produktes bei der Durchführung eines Verfahrens. Die Gesamthaftung des Verkäufers gegenüber dem Käufer wird unter keinen Umständen den bezahlten Kaufpreis für das angeblich verletzende Produkt überschreiten. Der Käufer stimmt zu, den Verkäufer auf eigene Kosten gegen jede Klage für Verletzung eines gewerblichen Schutz- und Urheberrechtes zu schützen und zu verteidigen, die durch Einhalten der Entwürfe, Spezifikationen oder Anweisungen des Käufers entsteht und den Verkäufer harmlos zu halten für Schäden, Kosten und Aufwendungen, die auf derartige Ansprüche zurückzuführen sind.

SCHADENERSATZ & VERSICHERUNG – Der Käufer stimmt zu, den Verkäufer (und seine Agenten, Vertreter, Mitarbeiter, Beamten, Tochtergesellschaften, Nachfolger, Bevollmächtigten und Kunden) zu entschädigen, zu verteidigen und schadlos zu halten gegen alle Klagen, Forderungen, Handlungen, Schäden und Verbindlichkeiten (einschließlich gesetzlicher Gebühren und zufälliger oder Folgeschäden), die aus irgendeiner Verletzung (einschließlich Tod) einer Person oder dem Schaden eines Vermögens entstehen, die auf irgendeine Weise mit einer Handlung oder einem Versäumnis des Käufers, seiner Agenten, Mitarbeiter oder Subunternehmer in Verbindung stehen.

SCHADENSBEGRENZUNG – AUSSER IM FALLE DES VORSÄTZLICHEN MISSVERHALTENS ODER VERSTOSSES GEGEN EINE VERPFLICHTUNG, DIE ALS WESENTLICHE PFLICHT IM RAHMEN DIESES VERTRAGES GILT, HAT DER VERKÄUFER KEINE HAFTUNG, DIE AUS DIESEM VERTRAG ENTSTEHT ODER DAMIT VERBUNDEN IST UND KEIN ANSPRUCH KANN GEGEN DEN VERKÄUFER ERHOBEN WERDEN. IN JEDEM FALL ÜBERSCHREITET DIE HAFTUNG DES VERKÄUFERS NICHT EINEN BETRAG, DER DEM VERTRAGSPREIS ENTSPRICHT. DER VERKÄUFER HAFTET UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SONDER- ODER FOLGESCHÄDEN, EGAL OB ER ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WURDE, wie (aber nicht darauf beschränkt) Ausfall von Nutzung, Produktion, Ertrag, Verträgen, Erhöhung der Betriebskosten, Schaden an Vermögen Dritter (egal ob ursprünglich vom VERKÄUFER geliefert oder nicht), wirtschaftlicher Schaden oder finanzieller Verlust oder Schaden, sowie auch nicht für weitere Formen von indirekten oder Folgeschäden oder Verlusten (einschließlich Ansprüchen Dritter) jeglicher Art, die aus diesem Vertrag oder in Verbindung mit ihm entstehen, inklusive Handlungen oder Versäumnissen des VERKÄUFERS bezüglich der Anfertigung oder Lieferung der Produkte, deren Wiederverkauf durch den Käufer oder deren Anwendung durch einen Kunden oder jeder damit verbundene Rat oder technische Unterstützung.

VERZICHTSERKLÄRUNG – Kein Ausfall und keine Verzögerung des Verkäufers in der Ausübung von Rechten, Machtbefugnissen oder Privilegien im Rahmen dieses Vertrages gilt als Aufhebung davon, und keine einzelne oder Teilausübung von Rechten, Machtbefugnissen oder Privilegien im Rahmen dieses Vertrages schließt die weitere Ausübung derselben Rechte, Machtbefugnisse oder Privilegien aus.

WIRKSAMKEIT DER BESTIMMUNGEN – Sollte eine Bestimmung oder ein Teil oder Abschnitt einer Bestimmung dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen ungültig, unwirksam oder sonst nicht durchsetzbar sein, wird dies den restlichen Teil oder die restlichen Abschnitte der Bestimmung oder einer anderen Bestimmung nicht beeinflussen.

AUSSETZUNG – Kann der Käufer eine fällige Zahlung nicht leisten oder rechtzeitig seine Verpflichtungen im Rahmen dieses Vertrages erfüllen, ist der Verkäufer berechtigt, die Erfüllung des Vertrages auszusetzen, bis das Versäumnis behoben ist.

KÜNDIGUNG – Der Verkäufer ist berechtigt den Vertrag zu kündigen, falls der Käufer gegen seine Verpflichtungen im Rahmen dieses Vertrages verstößt und den Verstoß nicht binnen achtundzwanzig (28) Kalendertagen nach Eingang einer schriftlichen Mitteilung vom Verkäufer darüber behebt, oder wenn der Käufer in Liquidation tritt, in Konkurs geht oder Insolvenz anmeldet oder eine freiwillige Vereinbarung mit einem seiner Gläubiger trifft. Jede Kündigung des Vertrages gemäß dieser Bedingungen tritt in Kraft nach Einreichen eines schriftlichen Kündigungsschreibens an die andere Partei. Nach Kündigung, wie auch immer sie entsteht, ist der Verkäufer ohne jede Haftung dem Käufer gegenüber berechtigt, unverzüglich jede weitere Lieferung im Rahmen dieses Vertrages einzustellen. Binnen 14 Tagen nach einem derartigen Kündigungsschreiben, wie auch immer entstanden, wird der Käufer dem Verkäufer:

- den restlichen Vertragspreis für die Produkte, die geliefert wurden, und für die Produkte, die dann geliefert werden können, und
- die Kosten, die dem Verkäufer bis zum Datum des Kündigungsschreibens durch Arbeit an Produkten entstanden sind, die dann nicht in einem lieferbaren Zustand waren, zuzüglich einer vernünftigen Marge, die von den Parteien vereinbart wird, die aber nicht kleiner als 15% ist, und
- die dem Verkäufer als Ergebnis der Kündigung entstandenen Kosten zahlen.

Die Verpflichtung gilt allerdings nicht in Hinblick auf fehlerhafte oder verspätete Produkte und bezüglich Produkten, wegen denen der Käufer den Vertrag gekündigt hat (Versäumnisse des Verkäufers, Fehler oder Verspätungen zu beheben).

LAGERUNG – Nimmt der Käufer die Lieferung der Produkte nicht binnen 7 Tagen nach Mitteilung, dass sie zur Lieferung bereit sind, entgegen, ist der Verkäufer berechtigt, im Namen des Käufers die Produkte auf Kosten des Käufers aufzulagern. Es gilt der Sachverhalt, als ob der Verkäufer dem Käufer die Produkte auf Lager geliefert habe, der Verkäufer ist daher gegen Vorlage des Lagerempfangsscheins anstatt eines Lieferscheins oder einem ähnlichen Dokument, ansonsten laut Vertrag, zahlungsberechtigt. Das Risiko geht bei Lagerung auf den Käufer über, aber das Eigentumsrecht nur laut Eigentumsklausel weiter oben.

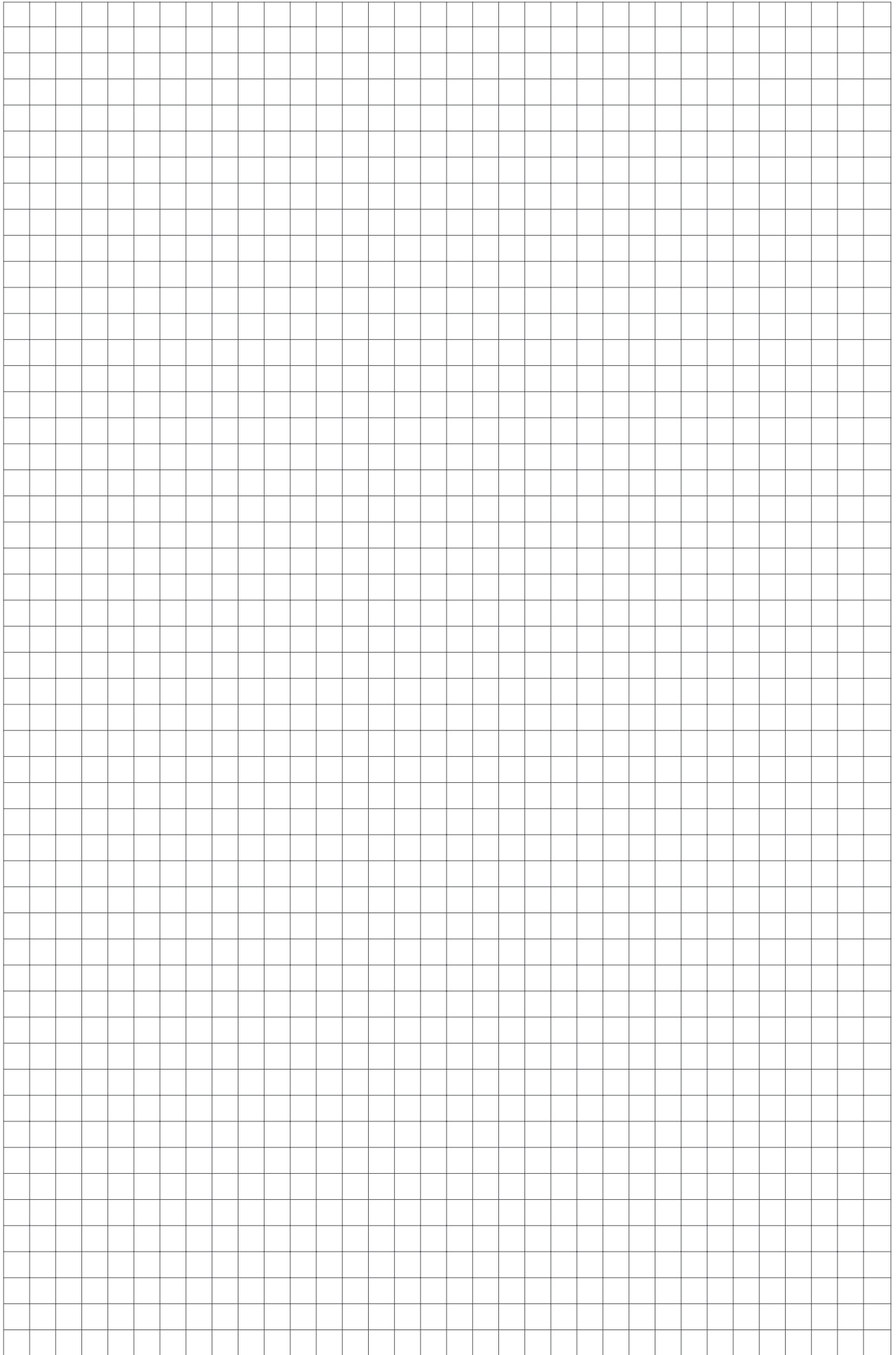
ABWEICHUNGEN – Soweit nicht anders im Vertrag vorgesehen, kann keine Abweichung von diesem Vertrag erfolgen, soweit dies nicht gemeinsam schriftlich von Verkäufer und Käufer vereinbart wird. Erhöht oder vermindert eine Abweichung die Kosten oder die Zeit für den Verkäufer zum Erfüllen dieses Vertrages, wird der Vertragspreis und/oder Plan entsprechend angepasst. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet eine Abweichung anzunehmen, wenn das Netto-Ergebnis, einschließlich bereits erfolgter Abweichungen, das Erhöhen oder Vermindern des Vertragspreises um mehr als 15% ist. Wenn eine Abweichung nicht Gegenstand eines Angebotes des Verkäufers ist, das vom Käufer vor der Anordnung der Abweichung angenommen wurde, wird sie anhand des Vertragspreises bewertet oder, falls dies nicht relevant ist, anhand der Kosten plus 25%. Die Zeit für die Erfüllung des Vertrages wird automatisch angepasst, gemäß Abweichung.

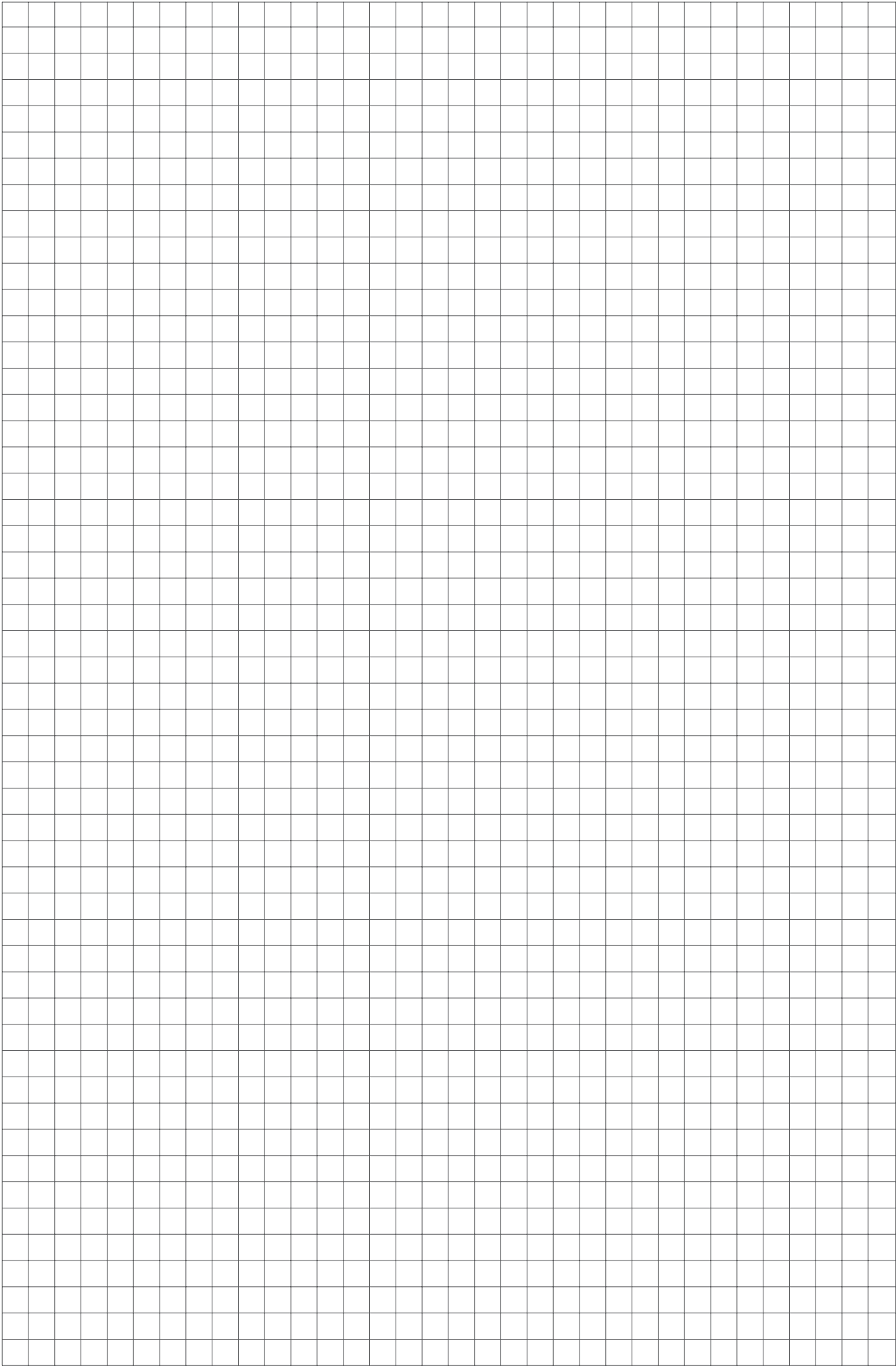
ALLGEMEIN – Jede erforderliche oder erlaubte Mitteilung jeder der Parteien im Rahmen dieses Vertrages bedarf der schriftlichen Form, gerichtet an den eingetragenen Sitz oder Hauptgeschäftssitz der jeweils anderen Partei, oder gerichtet an eine andere Adresse, die gemäß dieser Bestimmung zum maßgeblichen Zeitpunkt der anderen Partei mitgeteilt wurde. Die Mitteilungen können mittels eingeschriebener Post, Faxübertragungen oder elektronischer Post gesendet werden und gelten als geliefert, wenn sie von der anderen Partei empfangen werden.

Die Überschriften wurden hier nur angewendet, um den Bezug zu erleichtern, und sie beeinflussen in keiner Weise den Sinn oder die Deutung dieses Vertrages.

Der Käufer ist nicht berechtigt, seine Rechte abzugeben, zu überweisen und/oder zu übertragen oder seine Verpflichtungen im Rahmen dieses Vertrages zu delegieren, ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Verkäufers.

EINHALTUNG – (1) Keine unlauteren Mittel um Geschäft zu erzielen. Der Verkäufer und der Käufer beabsichtigen, dass keine Zahlungen und Überweisungen von Werten mit dem Zweck oder Ergebnis von öffentlicher oder gewerblicher Bestechung, Annahme von oder Einwilligung zu Erpressung oder Schmiergeldern, oder anderer rechtswidriger oder unlauterer Mittel zum Erzielen eines Geschäfts erfolgen. **(2) Keine Bestechungen.** Der Käufer wird nicht, mittelbar oder unmittelbar, Gelder oder Wertgegenstände (wie Geschenke, Beiträge, Reisen oder Unterhaltungsartikel) an Personen oder Organisationen (einschließlich Mitarbeiter oder Amtspersonen einer Regierungsbehörde, staatseigene oder von der Regierung kontrollierte Organisation, öffentliche internationale Organisation oder politische Parteien; Kandidaten für ein politisches Amt; Mitarbeiter der Kunden des Käufers oder des Verkäufers) zahlen, anbieten, genehmigen oder versprechen, um deren Handlungen oder Entscheidungen auf unlautere Weise zu beeinflussen, unter Verletzung der Antibestechungs- und Anti-korruptionsgesetze, einschließlich des US-amerikanischen Gesetzes gegen internationale Bestechungsmethoden, der Gesetze im Rahmen des OECD Antikorrupsions-Abkommens und lokaler Antikorrupsionsgesetze (gemeinsam „Antikorrupsionsgesetze“). Der Käufer wird geeignete Maßnahmen ergreifen um sicherzustellen, dass jede Person, die ihn vertritt oder unter seiner Anleitung oder Kontrolle handelt („Agenten des Käufers“), die Bestimmungen dieses Abschnitts einhalten wird. **(3) Keine Schmiergelder.** Kein Teil der Zahlungen oder zahlbaren Beträge im Rahmen dieses Vertrages wird dem Verkäufer, seinen Tochtergesellschaften oder Kunden, oder seinen Mitarbeitern oder deren Familienmitgliedern ausgeschüttet. **(4) Keine Konflikte.** Mit Ausnahme der bereits dem Verkäufer schriftlich mitgeteilten Informationen (in einem Fragebogen oder auf andere Weise) gibt der Käufer an, keinen Grund zu dem Glauben zu haben, dass mögliche Interessenkonflikte in seiner Beziehung zum Verkäufer bestehen, wie z.B. Familienmitglieder, die möglicherweise aus der in diesem Vertrag festgelegten Handelsbeziehung profitieren könnten, und weder der Käufer noch einer der Agenten des Käufers haben Familienmitglieder, die Regierungsbeamte oder Kandidaten einer politischen Partei für eine Position sind, und die die Handelsbeziehung mit dem Verkäufer beeinflussen könnten. **(5) Korrekte Bücher und Aufzeichnungen.** Der Käufer wird vollständige und sorgfältige Bücher und Aufzeichnungen führen, gemäß den in der Gerichtsbarkeit des Käufers allgemein anerkannten Buchführungsrichtlinien, regelmäßig angewendet, und wird alle von dem Käufer oder den Agenten des Käufers bei der Erfüllung dieses Vertrages oder in Verbindung damit geleisteten Zahlungen sorgfältig und genau aufzeichnen, sowie auch jede Provision, Ausgleichszahlung, Rückerstattung oder andere Zahlung geleistet vom oder im Namen des Verkäufers an den Käufer oder den Agenten des Käufers. Der Käufer führt ein System der internen Buchführungskontrollen, vernünftigerweise gestaltet um sicherzustellen, dass kein schwarzes Konto geführt wird und dass sein Vermögen nur gemäß den Anweisungen seiner Geschäftsführung angewendet wird. **(6) Mitteilung.** Der Käufer wird den Verkäufer unverzüglich benachrichtigen wenn (a) der Käufer oder einer der Agenten des Käufers einen Grund hat zu glauben, dass ein Verstoß gegen die Bestimmungen dieses Abschnitts stattgefunden hat oder wahrscheinlich stattfinden wird; oder (b) wenn ein Interessenkonflikt nach Unterzeichnung des Vertrages entsteht, einschließlich wenn ein Agent des Käufers oder einer seiner Familienmitglieder ein Regierungsbeamter oder Kandidat einer politischen Partei wird für eine Position, die die Handelsbeziehung mit dem Verkäufer beeinflussen könnte. Der Käufer wird alle derartigen Mitteilungen an ethics@nVent.com senden oder an einen anderen Ort, den der Verkäufer schriftlich bestimmt. **(7) Konformitätsbescheinigung.** Der Käufer liefert dem Verkäufer, wenn und falls dieser sie anfordert, eine schriftliche Bescheinigung in einer für den Verkäufer zufriedenstellenden Form und mit dem Inhalt, dass der Käufer die Bestimmungen dieses Abschnitts einhält. **(8) Keine Zahlungen für missbräuchliche Tätigkeiten.** Vom Verkäufer wird unter keinen Umständen verlangt, Maßnahmen zu ergreifen oder Zahlungen zu leisten, worüber der Verkäufer in Treu und Glauben denkt, dass sie ihn oder seine Tochtergesellschaften dazu bringen werden, gegen ein Antikorrupsionsgesetz zu verstoßen. Wenn der Verkäufer wann auch immer in Treu und Glauben denkt, dass ein Verstoß gegen die Zusicherungen und Gewährleistungen in diesem Abschnitt entstanden ist oder entstehen kann, kann der Verkäufer jede Provision, Ausgleichszahlung, Rückerstattung oder andere Zahlungen zurückhalten, bis zu einem Zeitpunkt, zu dem der Verkäufer eine Bestätigung zu seiner Zufriedenheit erhalten hat, dass kein Verstoß entstanden ist oder entstehen wird. Der Verkäufer haftet gegenüber dem Käufer nicht für Ansprüche, Verluste oder Schäden jeglicher Art, in Zusammenhang mit der Entscheidung des Verkäufers eine Provision, Ausgleichszahlung, Rückerstattung oder andere Zahlung im Rahmen dieser Bestimmung zurückzuhalten. **(9) Audit Rechte.** Wenn der Verkäufer wann auch immer in Treu und Glauben denkt, dass der Käufer gegen die Garantien, Zusicherungen oder Vereinbarungen in diesem Abschnitt verstoßen hat, dann hat der Verkäufer das Recht, die Bücher und Aufzeichnungen des Käufers zu prüfen, um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Abschnitts durch den Käufer nachzuweisen. Die Prüfung wird von Personen durchgeführt, die vom Verkäufer ausgewählt werden. Allerdings wird der Verkäufer auf Anfrage des Käufers nach alleinigem Ermessen einen unabhängigen Dritten wählen, um dem Verkäufer zu bestätigen, dass kein Verstoß entstanden ist oder entstehen wird. Der Käufer wird in vollem Umfang bei jedem vom Verkäufer geleiteten oder beauftragten Audit zusammenarbeiten. **(10) Kündigungsrecht.** Jeder Verstoß gegen die Garantien, Zusicherungen oder Vereinbarungen in diesem Abschnitt stellen Gründe für eine sofortige Kündigung dieses Vertrages durch den Verkäufer dar, und dem Käufer steht keine Provision, Ausgleichszahlung, Rückerstattung oder andere Zahlung aus. Der Käufer entschädigt und hält den Verkäufer schadlos gegen jede Handlung, alle Rechtsansprüche, Forderungen, Verfahren, Verluste, Schaden, Kosten, Aufwendungen und weitere Verbindlichkeiten gleich welcher Art, die aus dem Verstoß des Käufers gegen die Garantien, Zusicherungen oder Vereinbarungen in diesem Abschnitt entstehen. **(11) Datenschutz - Einverständnis.** Der Käufer ist mit der Einsammlung, Bearbeitung und dem internationalen Transfer von Daten und Informationen bezüglich der geschäftlichen Beziehung zwischen ihm und dem Verkäufer einverstanden, einschließlich des Transfers von personenbezogenen Daten (z.B. Namen, E-Mail-Adressen, Telefonnummern) zum und zwischen dem Verkäufer und seinen Tochtergesellschaften, wo auch immer diese gelegen sind, um die Erfahrung und Qualifikationen des Käufers auszuwerten und Geschäfte einzuführen. Der Käufer hat das Recht: (a) Zugang zu diesen Daten zu beantragen; (b) alle falschen oder abgelaufenen Daten zu korrigieren oder stornieren; und (c) jedem Verfahren, das nicht diesen Zwecken entspricht, zu widersprechen. Der Käufer kann seine Rechte ausüben, indem er dem Verkäufer an ethics@nVent.com schreibt, oder an einen anderen Ort, den der Verkäufer schriftlich bestimmt.





nVent Thermal Europe GmbH

Mühlenstrasse 26
8200 Schaffhausen
Tel.: +41 41 766 30 80
E-Mail.: InfoBaar@nVent.com

Kundendienst: Service technique:

AID SYSTÉMES SÀRL

Grandes Rue 27
2316 Ponts-de-Martel, NE
Tel. 032 566 12 71
E-Mail: olivier@vallelian.net

SYSTEC THERM AG

Letzistrasse 35
9015 St.Gallen
Tel. 071 274 00 50
E-Mail: info@systectherm.ch

W. VON ROTZ AG

Unterhalt u. Inbetriebnahmen
von Temperaturhalteanlagen
Huwelgasse 9
6064 Kerns
Tel. 041 660 60 66
E-Mail: info@vonrotz-ag.ch

HEATING TECH AG

Seestrasse 40
8802 Kilchberg
Tel. 044 974 01 01
E-Mail: sales@heatingtech.ch

Unser starkes Markenportfolio:

CADDY

ERICO

HOFFMAN

ILSCO

RAYCHEM

SCHROFF



nVent.com/RAYCHEM

©2025 nVent. Alle Marken und Logos von nVent sind Eigentum von oder lizenziert durch nVent Services GmbH oder seine Tochtergesellschaften. Alle übrigen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. nVent behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen vorzunehmen.

RAYCHEM-PB-CDE0373-BISCHCHF-DE-2501

1244-002582